

№ 9 (20522) 2014-рэ илъэс ШЭМБЭТ ЩЫЛЭ МАЗЭМ и 21-рэ

Адыгэ Республикэм и Правительствэ игъэзет

ЛІЫШЪХЬЭМ ИІОФШІЭГЪУ ЗЭІУКІЭГЪУХЭР —

## Олимпиадэм июфшіэн хэлэжьэщтых

Адыгэ Республикэм и Ліышъхьэу Тхьакіущынэ Аслъан КІымэфэ Олимпиадэу Шъачэ щыкІощтым хэлэжьэщтхэ Іимамхэм ыкІи ахэм яІэпыІэгъу волонтерхэм тыгъуасэ alyкlaгъ. Іофтхьабзэм хэлэжьагъэх АР-м и Премьерминистрэу КъумпІыл Муратрэ республикэм лъэпкъ Іофхэмкіэ, Іэкіыб къэралхэм ащыпсэурэ тильэпкьэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкіэ ыкіи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ и Комитет итхьаматэу Шъхьэлэхъо Аскэррэ.

Республикэм и ЛІышъхьэ зэіукіэгъум пэублэ псальэ къыщишіызэ мыщ фэдэ мэхьанэшхо зиІэ Іофтхьабзэм хэлэжьэщтхэм афэгушІуагь, пшъэрылъ шъхьа в афигъэнэфагъэх.

- Олимпиадэм иІофшІэн ислъам диныр зылэжьырэ лыкохэу хэлэжьэщтхэр къыхэтхыхэ зэхъум, ныбжьыкІэхэр дгъакІохэмэ нахь тэрэзэу унашъо тшІыгъэ, — къыІуагъ ТхьакІущынэ Аслъан къызэрэугъоигъэхэм закъыфигъазэзэ. Адыгеим непэ лъэпкъ ыкІи дин зэгурыІоныгъэ зэрилъыр, мамырэу зэрэщытыр дунэе мэхьанэ зиІэ Іофтхьабзэм къе-



кІолІэрэ хьакІэхэм агурыжъугъэІонэу, республикэм ыцІэ дахэкІэ ряжъугъэІонэу тыкъышъущэгугъы, ары шъуипшъэрылъ шъхьаІэри. КъурІаным, адыгэ хабзэм къыраютыкнырэ лъэныкъо пстэуми шъо дэгъоу шъуащыгъуаз. Ахэм дэгъугъэм, дэхагъэм, гукІэгъум тафапіу. ЦІыфхэм шъуадэгущыІэ зыхъукІэ ари зыщышъумыгъэгъупш.

Адыгеим ыкІи Пшызэ шъолъыр ащыпсэурэ быслъымэнхэм ямуфтиеу Къэрдэнэ Аскэрбый къызэриІуагъэмкІэ, илъэс фэдизрэ мы Іофтхьабзэм

зыфагъэхьазырыгъ. Дин зэфэшъхьафхэм ялІыкІохэр зыщызэрэугьоищтхэ Гупчэу Шъачэ къыщызэІуахыгъэм кІонхэу республикэм ыкІи краим Іоф ащызышІэрэ Іимамхэр, ахэм ІэпыІэгъу афэхъущтхэ волонтерхэр къахахыгъэх. Ислъам диным хэшіыкіышхо зэрэфыряІэм дакІоу ахэм ІэкІыб къэралыгъуабзэхэр ашІэх, ныбжьыкІэхэм ащыщхэр апшъэрэ еджапІэхэм ащеджэх. Тхьэм зыщелъэІущтхэ унэу Гупчэм къыдыхэлъытагъэр Адыгеми икІыщт ліыкІохэм зэрагъэлъэгъугъах, ахэм Іизыни къара-

Нэужым гущыІэ зыштэгъэ Іимамхэмрэ волонтерхэмрэ республикэм, адыгэ лъэпкъым, ислъам диным ядэхагъэ ыкІи ябаиныгъэ Олимпиадэм къызэрэщагъэлъэгъощтыр, Адыгеим ыціэ дахэкіэ агъэіуным зэрэпылъыщтхэр къаlуагъ ыкlи ащкіэ АР-м и Ліышъхьэ гущыіэ пытэ ратыгь.

Олимпиадэр зырагъажьэкІэ заохэри зэрагъэуцужьыщтыгъэхэр, ащкІэ мы спорт Іофтхьабзэм мэхьанэшхоу иІэр

къызэрэнафэщтыгъэр Шъхьэлэхъо Аскэр игущыІэ къыщыхигъэщыгъ. Адыгеим икІырэ ліыкіо купым ипшъэрылъхэр щытхъу хэлъэу ыгъэцэкІэнхэу, зэрэщыгугъыхэрэр къыгъэшъыпкъэжьынэу фэлъэlуагъ.

– Шъугу къабзэ, зэІухыгъ ар зэкіэмэ анахь шъхьаі. Олимпиадэм иІофшІэн чанэу шъузэрэхэлэжьэщтым, шІуагъэ къызэрэшъухьыщтым тицыхьэ телъ, — къыІуагъ зэфэхьысыжьхэр къышызэ ТхьакІущынэ Аслъан.

ТХЬАРКЪОХЪО Адам.

#### Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм

Илъэсыбэ хъугъэу шІуагъэ къытэу гъэсэныгъэм иІоф зэрэфэлажьэхэрэм, егъэджэнымкіэ ыкіи піуныгъэмкіэ еджапіэм Іофтхьабзэу щызэрахьэхэрэм яІахьышхо зэрэхашІыхьэрэм, къыткіэхъухьэрэ ныбжьыкіэхэм яегъэджэнкіэ ыкіи япіункіэ гъэхъагъэхэр зэрашІыгъэхэм афэшІ Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Щытхъу тхылъ афагъэшъо-

- Айрумова Маринэ Ахьмэд ыпхъум, Шэуджэн районымкіэ къ. Чернышевым гъэсэныгъэмкІэ имуниципальнэ бюджет учреждениеу «Гурыт еджапІзу N 8-м» урысыбзэмкІз икІэлэ-
- Даур Жанетэ Ахьмэд ыпхъум, Шэуджэн районым гъэсэныгъэмкІэ имуниципальнэ бюджет учреждениеу «Хьатыгъужъыкъое гурыт еджапІзу N 6-у Хьаткъо Ахьмэд ыцІз зыхьырэм» ублэпІэ классхэмкІэ икІэлэегьаджэ;
- · Стіашъу Рузанэ Казбек ыпхъум, Теуцожь районымкіэ къ. Шевченкэм гъэсэныгъэмкІэ имуниципальнэ бюджет учреждениеу «Гурыт еджапізу N 11-м» тарихъымкіз икіэлэегъаджэ;
- КІыкі Эммэ Щамсудин ыпхъум, Теуцожь районымкіэ къ. Шевченкэм гъэсэныгъэмкІэ имуниципальнэ бюджет учреждениеу «Гурыт еджапІзу N 11-м» ипащэ егъэджэн-пІуныгьэ ІофымкІэ игуадзэ, урысыбзэмрэ литературэмрэкІэ икІэлэегъаджэ.

### Псауныгъэм лъэплъэх

ликэм псауныгъэр къэухъумэгъэнымкІэ и Министерствэ шъугу къегъэкІыжьы.

Мы ІофтхьабзэмкІэ пшъэрылъ шъхьаlэу зыфагъэуцужьырэр цІыфым узэу иІэр хэмыужъыныхьэзэ къыхэгъэщыгъэныр, ащ еІэзэгъэныр ыкІи хэтрэ ціыфи ипсауныгъэ ынаіэ тыригъэтыным егъэсэгъэныр арых.

УФ-м псауныгьэр къзухъумэгъэнымкІэ и Министерствэ унашъоу ышІыгъэм тетэу, шъолъыр пэпчъ 21-рэ хъугъэхэм къащегъэжьагъэу илъэси 3 къэс диспансеризациер акlун фае.

Шъузщыпсэурэ чІыпІэм епхыгъэ ІэзапІэм ыпкІэ хэмылъэу

зэракіун фаер Адыгэ Респуб- дэр щызэжъугъэшіэн шъулъэ- ылъэкіыщт. Ащ фэдэ гухэлъ кІыщт. Шъхьадж ыныбжь елъытыгъэу уплъэкІунхэр арагъэкІух, бзылъфыгъэхэми, хъулъфыгъэхэми анализ зэфэшъхьафхэр арагьэтых. Ащ ишІуагьэкІэ анахь гъэбылъыгъэ узэу цІыфым иІэхэр къыхагъэщынхэ, нэужым еІэзэнхэ алъэкІы.

> Игъом зипсауныгъэ зыуплъэкІухэрэм хэужъыныхьэгъэ узэу яІэхэр къыхэгьэщыгьэнхэр, ціыфхэм яіэзэгъэныр, нэужым гъэхъужьыгъэнхэр охътэ кlэкlыкlэ зэшlуахын амал щыІэ мэхъу.

> Зипсауныгъэ къэзыухъумэн гухэлъ зиІэ цІыфэу шІокІ зимыІэ медицинэ страхованием исистемэ страховать (ОМС) щашІыгъэм ахъщэ лъимытэу

Диспансеризациер зэкіэмэ шъуипсауныгьэ изытет зыфэ- ищыкіэгьэ уплъэкіунхэр ыкіунхэ зиіэр участковэ терапевтым екІолІэн фае.

УпчІэ горэ шъуиІэмэ, шъузщыпсэурэ чІыпІэм епхыгъэ ІэзапІэм ирегистратурэ шъутеомэ, джэуапынчъэу шъукъэ-

Шъугу къэтэгъэкІыжьы, 2014-рэ илъэсым диспансеризациер зыкlун фаехэр Урысыем щыпсэухэу 1983-рэ, 1980-рэ, 1977-рэ, 1974-рэ, 1971-рэ, 1968-рэ, 1965-рэ, 1962-рэ, 1959-рэ, 1956-рэ, 1953-рэ, 1950-рэ, 1947-рэ, 1944-рэ, 1941-рэ, 1938-рэ, 1935-рэ, 1932-рэ, 1929-рэ, 1926-рэ, 1923-рэ, 1920-рэ, 1917-рэ, 1914-рэ илъэсхэм къэхъугъэхэр арых.



2 **ж**имакь

Гъогу занкіэ техьажьыщтха?

2014-рэ илъэсым Урысыем ухыижьыныр (амнистиер) щыІэщта? УФ-м и Президентэу В. Путиным къышіыгъэ Джэпсальэм къыпкъырыкІыхэзэ, специалистхэмрэ цІыфым ифитыныгъэхэр къэзыухъумэхэрэмрэ ар щыlэщтэу alo.

Урысые Федерацием и Конституцие заштагъэр илъэс 20 зэрэхъугъэм ехъулІзу 2013-рэ илъэсым тыгъэгъазэм и 18-м УФ-м и Къэралыгьо Думэ ухыижьыным фэгьэхьыгьэ унашъор ыштагь. Ащ къыхеубытэх:

- илъэс 16-м нэмысыгъэ бзэджэшІэ Іэтахъохэу илъэси 5-м шІомыкІырэ хьапс зытыралъхьагъэхэр;
- сабый зышъо хэлъхэ бзылъфыгъэхэр;
- зыныбжь имыкъугъэ сабыйхэр зиІэ ныхэр;
- илъэс 55-м шІокІыгъэ бзылъфыгъэхэр;
- илъэс 60-м ехъугъэ хъулъфыгъэхэр;
- а 1-рэ ыкІи я 2-рэ купым хэхьэрэ сэкъатныгъэ зиІэхэр, нэмыкІхэри.

Унашъом къызэрэдилъытэрэмкіэ, ухыижьыным къы-

фэгъэхьыгъэу бзэджэшІэгъэ хьылъэ ыкІи хьылъэ дэдэ зезыхьагъэхэр, кlyaчlэр къызфагъэфедэзэ цІыфым ебэныгъэхэр, къолъхьэ тын-Іыхыным ыкіи тероризмем альэныкьокіэ бзэджэшІагъэ зышІагъэхэр.

Экономикэм ылъэныкъокІэ бзэджэшІагъэ зезыхьагъэхэм афэгьэхьыгьэ ухыижьыным КІымефэ Олимпиадэм ыуж кІуачІэ иІэ хъунэу ары специалистхэм зэральытэрэр. Мыщ фэгьэхьыгъэ проектыр 2013-рэ илъэсым жъоныгъуакІэм УФ-м и Президентэу Владимир Путиным фагъэхьыгъагъ, ау къэралыгъом ипащэ ащ дыригъэштэгъагъэп. Ухыижьыным ипроект икІэрыкІэу зыхэплъэжьхэ нэуж экономикэ бзэджэшіагьэхэм афэгьэхьыгьэ статья 20-м ехъу ащ хагъэкІыжьыгь. Мыщ епхыгьэ ухыижьыхиубытэхэрэп укіын Іофым ным ылъэныкъокіэ джыри

унэшъо гъэнэфагъэ щымы нахь мышІэми, 2014-рэ илъэсым предприниматель мини 10 фэдиз хьапсхэм къадэкІыжьынэу къаlo. Ахэр апэрэу бзэджэшІагьэ зезыхьагьэхэр ыкІи къэралыгьом зэрарэу рахыгьэр зыпщыныжьыгьэхэр арых.

Хьапсым къычІэкІыжьыгъэхэр шыГэныгъэм хэгъэгъозэжьыгъэнхэмкІэ адэІэпыІэгъэн ыкІи ахэм афэгъэхьыгъэ къэралыгьо программэм зегьэушъомбгъугьэн зэрэфаем фэгъэхьыгъэ Джэпсалъэ Федерацием и Совет и Тхьаматэу Валентина Матвиенкэм джырэблагьэ къышыгь. Ащ къызэриІуагъэмкІэ, непэрэ мафэм ехъулІэу ухыижьыным хэфэгъэ нэбгырэ мин 12-м ехъур хьапсхэм къачІэкІыжьыгь. Къэралыгъом иІэшъхьэтетхэм пшъэрылъэу зыфагьэуцужьыгьэхэм ащыщ хьапсым къычІэкІыжьыгьэ пэпчъ анаІэ тырагьэтыныр, псэупІэ ыкІи ІофшІапІэ агъотыным ылъэныкъокІэ ІэпыІэгъу афэхъугъэныр.

БзэджэшІагьэ зезыхьагьэхэм федеральнэ къулыкъум и Гъэ-ІорышІапІэу Адыгэ Республикэм щыІэм ипресс-къулыкъу ипащэу Надежда Суховаям къызэрэтиІуагъэмкІэ, ГъэІорышІапІэм епхыгъэ хьапсхэу Адыгеим итхэр пштэхэмэ, уголовнэ-гъэцэкІэкІо инспекцием

иучет хэт нэбгырэ 67-р (мыхэм хьапс атемыльэу пшьэдэкІыжь арагъэхьы) ухыижьыным къыхеубытэ. Ахэр шъхьафит хъужьынхэмкІэ ятхылъхэр мы уахътэм агъэхьазырых. Адрэ хьапс зытельхэу пшъэдэк ыжь зыхьыхэрэр ухыижьыным хафэхэрэп.

 Аущтэу зыкІэхъурэри гъэнэфагъэ, — elo H. Суховаям. — Республикэм ит хьапсхэм ачІэс нэбгырэ 1970-м щыщэу процент 80-м ятІонэрэу ыкІи нахьыбэу пшъэдэкІыжь арагъэхьы, ахэм бзэджэшІэгъэ хьылъэхэр ыкІи хьылъэ дэдэхэр зэрахьагъэх.

КІАРЭ Фатим.

## Зэнэкъокъу зэхащэ

Къэбар жъугъэм иамалхэу хьыкум приставхэм яюфшіэн анахь дэгьоу къэзыгъэлъагъохэрэм, къэзытхыхэрэм я Урысые зэнэкъокъу иапэрэ едзыгъо щылэ мазэм и 15-м къыщегъэжьагъэу бэдзэогъум и 25-м нэс зэрэк ощтым шъущегъэгъуазэ хьыкум приставхэм яфедеральнэ къулыкъу и ГъэІорышІапІэу Адыгэ Республикэм щыІэм.

Мы зэнэкъокъур илъэс къэс зэхащэ, пшъэрылъ шъхьа!эу ащ и!эр къулыкъум июфшіэн илъэныкъо зэфэшъхьафхэр шъыпкъагъэ хэлъэу къиІотыкІыгъэныр, ащкІэ анахь дэгъоу зыкъэзыгъэлъэгъогъэ журналистхэр, редакционнэ купхэр къыхэгъэщыгъэнхэр, ахэм шІухьафтынхэр афэгъэшъошэгъэнхэр.

Зэнэкъокъум хэлэжьэнэу къырагъэблагъэх профессиональнэ журналистхэр. Ащ хэхьэх тхэным, сурэттехыным афэгъэзагъэхэр, радиом ыкІи телевидением яІофышІэхэр. Мыхэм яматериалхэр федеральнэ, шъолъыр ыкlи чІыпІэ къэбарлъыгъэІэс амалхэм къарагъэхьанхэ фае.

Іофтхьабзэр едзыгъуитІоу зэтеутыгъэщт: апэрэр щылэ мазэм къыщегъэжьагъэу бэдзэогъум нэс кІощт, Урысыем исубъектхэм текІоныгъэр къащыдэзыхыгъэхэр мы уахътэм къэнэфэщтых. ЯтІонэрэ едзыгьор шышъхьэІум къыщыублагъэу чъэпыогъум нэс кІонэу ары зэрагъэнафэрэр. Шъолъыр мэхьанэ зиІэ апэрэ уцугъом щытекІуагъэхэм яІофшІагъэхэр мыщ щызэфахьысыжьыщтых, лъэныкъо зэфэшъхьафхэмкІэ журналист анахь дэгъухэр къахахыщтых.

Зэнэкъокъум хэлэжьэщтхэ Іофшіагъэхэр щылэ мазэм къыщегъэжьагъэу мэкъуогъум нэс къыдэкІынхэ, къыхаутынхэ фае. Республикэм ижурналистхэм яматериалхэр мэкъуогъум и 25-м нэс Мыекъуапэ иурамэу Жуковскэм ыцІэ зыхьырэм къырахьылІэнхэ алъэкІыщт. УпчІэ горэ яІэмэ, хьыкум приставхэм яфедеральнэ къулыкъу и ГъэІорышІапІэу Адыгеим щыІэм ителефон номерэу 52-52-04-м къытеонхэ алъэкІыщт.

> Хьыкум приставхэм яфедеральнэ къулыкъу АР-мкІэ и Гъэ Іорыш Іап Іэ ипресс-къулыкъу.



ПЕНСИЕХЭМКІЭ ФОНДЫМ КЪЕТЫ

## Іапхъэхэр нэмыкіыщтых

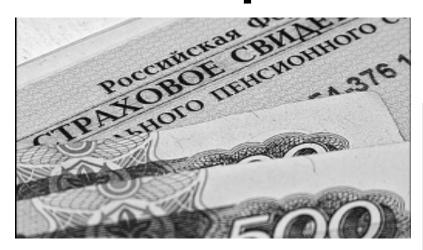
Илъэсэу къихьагъэм ишылэ мазэ и 1-м къыщыублагъэу унэе бизнес зиlэу, зизакъоу юф зышІэхэрэм («самозанятэкІэ» алъытэхэрэм), гущыІэм пае, предпринимательхэм, очылхэм, нотариусхэм, фермерхэм ыкІи зэкІэ физическэ лъапсэкІэ лажьэхэу страхованиемкІэ взносхэр гъэнэфэгъахэу зытыхэрэм атыштыр зыфэдизыр нэмыкі шапхъэхэмкіэ къафальытэшт. НахьыпэкІэ лэжьэпкІэ анахь макІэу агъэнэфагъэм фэдитІу атынэу щытыгъэмэ, джы зы лэжьапкіэм къыпкъырык Іыхэзэ ар къафалъытэщт. Зимылъку сомэ мин 300-м къехъухарам лажьапкіа анахь ціыкіумрэ сомэ мин 300-м къехъурэм изы процентрэ къафызэхалъытэщт.

Піальэу зыщатын фаеми зэхъокІыныгъэхэр фэхъугъэх. ШэпхъакІэхэм къызэрэдальытэрэмкіэ, 2014-рэ илъэсым ишылэ мазэ и 1-м къышыублагьэу тыгьэгьазэм и 31-м нэс взносхэр агъэхьынхэ фае. Зимылъку сомэ мин 300-м ехъухэрэм а пчъагъэм къехъурэм изы процентыр къыкІэльыкІощт ильэсым имэлыльфэгъу мазэ и 1-м нэс атын фаеу щыт.

Джащ фэдэу «самозанятэкlэ» алъытэхэрэм зэкlэми, фермерхэм анэмыкІырэм, ПенсиехэмкІэ фондым отчет къыратын ищыкІагъэп. ХэбзэІахьэу атыхэрэмкІэ мылъкоу къаІэкІахьэрэр зыфэдизыри агъэнэ-

#### Къэзытын фаехэм ЯЖЭХ

2014-рэ илъэсым ищылэ мазэ и 9-м къыщыублагъэу ПенсиехэмкІэ фондым и ГъэІорышапізу АР-м щыізм ичіыпіз къулыкъухэм Іофшіапіэ къэзытэу, пенсие ыкІи медицинэ страхованиемкІэ взносхэр зыгъэхьыхэрэм яотчетхэр аштэнхэу рагъэжьагъ, къихьащт мазэм и 17-м нэс ар кющт.



НахьыпэкІэ зэрэщытыгъэм фэдэу пенсиехэмкіэ шіокі зимыіэ страхование взносхэр процент 22-у, медицинэ страхованиемкІэ проценти 5,1-у къэнэжьы. Илъэс лэжьапкіэу взносхэр зыхэкіыщтыр мы илъэсымкІэ сомэ мин 624-рэ хъугъэ. Зимылъку мы пчъагъэм ехъухэрэм ащ ипроценти 10 атын фаеу щыт. ЦІыфым ипсаунытьэ зэрар къые пешфо оспениш в едисихност

чІыпІэхэр къэзытыхэрэм взносэу атын фаеми мы илъэсым къыхэхъуагъ.

Джы Іофшіапіэ къэзытыхэрэм электроннэ шіыкіэр агъэфедэзэ отчетхэр зищык агъэм фагъэхьыхэ хъугъэ. Ащ Іофхэр лъэныкъуитІуми бэкІэ нахь къафегъэпсынкіэх. Арышъ, пстэуми игъом ыкІи икъоу япшъэрылъхэр агъэцэкІэнхэу тыкъяжэ.

Адыгэ Республикэм культурэмкІэ и Министерствэ гухэкІышхо щыхъоу фэтхьаусыхэ Агъырджанэкъо Саныет Рэщыдэ ыпхъум лъэпкъ орэдымкІэ Къэралыгъо ансамблэу «Ислъамыем» идиректор игуадзэ ятэ зэрэщымыІэжьым фэшІ.

Адыгэ Республикэм культурэмкІэ и Министерствэ гухэкІышхо щыхъоу фэтхьаусыхэ Лышэ Рустэм Пушэ ыкъом — Шэуджэн районым культурэмкІэ и ГъэІорышІапІэ ипащэ игъонэмысэу ыш дунаим зэрехыжьыгъэм фэшІ.

Адыгэ Республикэм культурэмкІэ и Министерствэ гухэкІышхо щыхъоу фэтхьаусыхэ Пщыпый Аскэр Рэмэзанэ ыкъом къуаджэу Тэхъутэмыкъуае искусствэхэмкІэ икІэлэцІыкІу еджапІэ идиректор янэ зэшеф мыже шеф.







# Къэнагъэр мэфэ

Урысыем итарихъкю апэрэ кымэфэ Олимпийскэ джэгунхэр къихьащт мазэм и 7-м Шъачэ къыщызэІуахыщтых. Мэзаем и 23-м нэс тын зэштэгъу 98-рэ къэзылэжьыгъэхэм alэкlaгъэхьащт. 2010-рэ илъэсым Канадэ и Ванкувер щаратыгъэхэм 12-кіэ мы пчъагъэр анахьыб.



2014-рэ илъэсым икІымэфэ джэгунхэм ятамыгьэу Урысыем щыпсэухэрэм къыхахыгъэхэр Леопардыр, Мышъэ фыжьыр ыкІи ТхьакІумкІыхьэр.

#### ХэушъхьафыкІыгьэу почтэр лэжьэщт

«Урысые гъэзетым» къызэритырэмкіэ, Шъачэ, Олимпиадэм игупчэ шъхьаІэ, почтэм икъутамэ къыщызэІуахыгъ. «Олимпийскэ» почтэу пстэури зэсагъэм нэмыкІэу шІоигъоныгъэ зиІэхэм ижъырэ шІыкІэм тетэу тхыгъэхэр агъэхьынхэ алъэкІыщт — шэф мыхъур шъыпкъэхэр атедзагъэхэу.

- Урысыем ипочтэ иІофышІэ анахь дэгъухэр мы къутамэм щэлажьэх. ЦІыфхэм шly агу зэрафилъым, Іофым хэшІыкІэу фыряІэм яшІуагьэкІэ, мыщ къекіуаліэхэрэм яфэіо-фашіэхэр дэгьоу зэрэзэшІуахыщтхэм имызакъоу, агуи къыдащэещт, къыхегъэщы федеральнэ къэралыгъо унитарнэ Іофшіапізу «Урысые почтэм» игенеральнэ пащэ игуадзэу Нина Фетисовам.

Шъачэ иадминистрацие исайт къызэритырэмкІэ, почтэм икъутамэ аужырэ шапхъэхэмкІэ зэтегъэпсыхьагъ: къекІуалІэхэ--фанкиефев е шеф-о еф мед тшестесестеф неімерести мех шъхьаныгъупчъищ къыдыхэлъытагь. ЗэшІуахырэ пстэуми адаklov бэмэ ашІогъэшІэгъоны хъущт фэlo-фэшlакіэхэри хагъэхьагъэх. ГущыІэм пае, «Фотомарка» зыфиlорэм тхыгьэр зыгъахьыхэрэм ясурэттехыгъэхэр арагъэуцощтых — сурэттехыри почтэм чІэтыщт.

«Ретрописьмо» зыфиlорэ фэ-Іо-фашІэр къыхэзыхыхэрэр ижъырэ шІыкІэм тетэу тхэшъущтых — къамзыир е къэлэмыр агъэфедэщт, жъы шІыгъэ тхьапэм тетхэштых, нэужым ар кlaпсэкlэ зэтырапхэщт, шэф мыхъурыри тырагъэуцожьыщт.

Дунаим ичІыпІэ зэфэшъхьафхэм къарыкІыгъэ хьакІэхэр зы--ыныхпес етроп мехтшеншед гъэм ипунктихмэ, Шъачэ ыкІи Адлер япочтамтхэм якъутэмэ 19-мэ Іоф ащашІэщт, пчэдыжьым къыщыублагъэу пчыхьэ кlасэ нэс зыгъэпсэфыгъо ма-

фэ ыкІи сыхьат ямыІэу лэжьэщтых. Анахь инэу квадратнэ метри 138-рэ зиинагъэу шъхьаныгъупчъиплІ къыздыхэлъытагъэр Урысыем икомандэ фэгумэк і медехініх этышт.

#### Олимпиадэм итамыгъэмэ дунаир «къабыбыхьэ»



Шъачэ щыкоощт Олимпиадэм фэгъэхьыгъэ маркэхэр, конвертхэр, нэпэеплъ сурэтхэр бэ дэдэу къыдагъэкІыгъэх. ЗэкІэмкІи пчъагъэр миллион 22-рэ мэхъу.



Федеральнэ унитарнэ къулыкъушlaпləу «Урысые почтэм» икъутамэу республикэм Іоф щызышІэрэм ахэм мэкІэе шъхьафхэр ащыфыхахыгьэх. СатыушІынымкІэ къутамэм икъулыкъу ипащэу Наталья Алифиренкэм къызэриІуагьэмкІэ, Олимпиадэм

инэпэеплъ пкъыгъохэу ащэхэрэр нахымбэ зыхъугъэхэр аужырэ илъэсыр ары. Конверт мини 184-у ыкІи маркэ мин 30-м ехъоу къащагъэхэм ащыщэу 2013-рэ илъэсым ІуагъэкІыгъахэр апэрэхэмкІэ — мин 92-рэ, ятІонэрэхэмкІэ — 19500-рэ.



Маркэхэр язэмлІэужыгъуагъэкІэ бэ дэд, тиреспубликэ ахэм ащыщэу къыращагъэр 20 фэдиз. Спорт зэнэкъокъу зэмыпізужыгьомэ, Шъачэ ичіыпіз зэфэшъхьафмэ, Олимпиадэм итамыгъэмэ ясурэтхэр атетых, Паралимпиадэм фэгъэхьыгъэхэри ахэтых. Тхьамафэ къэс ахэр къащэх ыкІи ІуагъэкІых. Щакіохэм къызэраіорэмкіэ, анахьэу къакІэупчІэхэ зыхъугъэр чъэпыогъу мазэм къыщыублагъ, ИлъэсыкІэм ипэгъокІэу ащагьэри бэ. ГущыІэм пае, Австралием атlупщынэу агъэхьазырыгъэ бандерольхэр зиехэр шІокІ имыІэу Олимпиадэм фэгъэхьыгъэ маркэхэр атетынхэ фаеу къыкІэдэугъэх.

Къыхэгъэщыгъэн фае, маркэ къызэрыкІохэмрэ Олимпиадэм фэгъэхьыгъэхэмрэ ауасэ зэтекІырэп.

#### Хэта Шъачэ щеплъыщтхэр?

«Урысые гъэзетым» къызэритырэмкІэ, тикъэралыгъо щыпсэурэ пшІэниплІымэ азыщанэ Олимпийскэ джэгунхэм алъыплъэщт. Общественнэ шюшіхэм язэгъэшІэн лъыплъэрэ Урысые Гупчэм мы пчъагъэхэр къыты-

ЗэупчІыгъэхэм япроцент 78-мэ ащыщэу 54-р Джэгунхэм телевидениемкІэ ыкІи ИнтернеткІэ алъыплъэщтых,

#### Сыдэущтэу билетхэр къызіэкіагьахьэхэра?

Мы мазэм и 17-м къыщыублагъэу и 23-м нэс Олимпиадэм изэхэщэкІо комитет исайт мафэ къэс къихьащтых нахьыбэу къызкі эупчі эхэрэ зэнэкъокъухэм ябилетхэу анахь гъотыгъуаехэр.

Ащ нэмыкІэу, Москварэ Шъачэрэ билетнэ гупчэ Шъхьа-Іэу Іоф ащызышІэхэрэми къащызіэкіагъахьэх.

ЗэхэщэкІо комитетым къыщаlуагьэу «Урысые гьэзетым» къызэритырэмкІэ, билетэу щы-Іэхэм афэгъэхьыгъэ къэбарыр тикуп фэгумэкІыхэрэм сайтым

ІэкІыб хэгъэгухэм ащыпсэухэрэми игъэкІотыгъэу билетхэр къызіэкіагъахьэх процент 30 фэдиз ащэфыгъах. Къэралыгъохэм ащыщхэм, гущыІэм пае, Японием ыкІи Германием, къатефэгъэ пчъагъэр ІуагъэкІыгъах.

Европэм хэхьэрэ къэралыгьохэми, Канадэм, Америкэм щыпсэухэрэми етІупщыгъэу Олимпиадэм зэреплъыщтхэ билетхэр къызІэкІагъахьэх.

#### Адыгеим икіыщтха?

Тишъолъыр щыпсэухэрэм Олимпиадэм еплъынэу кІощтхэр зэрахэтхэм щэч хэлъэп. Ау мы уахътэм теубытагъэ хэлъэу



кІэу къихьэхэрэм алъыплъэхэмэ, къырагъотэн алъэкІыщт, джащ фэдэу социальнэ хъытыухэм къэбарлъыгъэlэс нэкlyбгъохэу «Шъачэ-2014-рэ» зыфиlохэрэм ащагъэгъозэщтых.

еблэгьэщт пчъагьэр зыми ышІэрэп. Шъхьадж амалэу иІэм елъытыгъэу билетхэр зэрегъэгьотых, ащкІэ Интернетыр къызфэзыгъэфедэхэрэм япчъагъи макІэп. НыбжьыкІэ ІофхэмкІэ

«Олимпийскэ» почтэу пстэури зэсагъэм нэмыкlэу шіоигъоныгъэ зиіэхэм ижъырэ шіыкіэм тетэу тхыгъэхэр агъэхьынхэ алъэкіыщт — шэф мыхъур шъыпкъэхэр атедзагъэхэу.

Мы мазэм ыгузэгухэм яхъулІэу Олимпиадэ джэгунхэм ябилетхэм япроцент 70-м ехъу ашэгъах.

Урысыем икъалэхэр пштэхэмэ, анахьыбэ зыщэфыгъэхэр Москварэ Шъачэрэ ащыпсэухэрэр арых (ащагьэм ипро-

чіыпіэм щытыр Краснодар

(проценти 7), ащ ыуж къекІых

Санкт-Петербургрэ Ростов-на-

Донурэ (процент пліырыплі).

АР-м и Комитет фэдэ зэхэщэн ІофхэмкІэ ІэпыІэгъу зыфэхъугьэр, пащэм ипшъэрылъхэр зыгъэцакІэрэм къызэриІуагъэмкІэ, нэбгыришъэ фэдиз.

«Сыдэущтэу Олимпиадэм шъухэлажьэра?» зыфиюрэ упчІ у телерадиокомпание у «Адыгеим» исайт тиреспубликэ щыпсэухэрэм щаратыгъэм тыгъуасэ ехъулІэу къихьэгъэ джэуапхэм къызэрагъэлъагьорэмкіэ, процентитіум къехъу къодый Шъачэ кІонхэу зызыгъэхьазырыхэрэр, проценти 8-м нахьыбэр ыпкІэ хэмылъэу хьакІэхэм ІэпыІэгъу афэхъунхэм пае кіонхэу къаіуагъ, телевизорымкІэ Олимпиадэм лъыплъэщтхэр джэуап къэзытыгъэхэм япроцент 68-рэ фэдиз

Шъачэ щыкіощт Олимпиадэм фэгъэхьыгъэ маркэхэр, конвертхэр, нэпэеплъ сурэтхэр бэ дэдэу къыдагъэкіыгъэх. Зэкіэмкіи пчъагъэр миллион 22-рэ мэхъ**у**.

22-мэ къэбарыкІэхэм къара- цент 22-рэ зырыз), ящэнэрэ хыщт, процентитІум стадионхэм ащяплъынхэу загъэхьазыры.

Анахьэу анаІэ зытырагъэтыщтхэр хоккеир, биатлоныр ыкІи фигурнэ катаниер.

КІ эупчІ эным изэфэхьысыжьхэмкІэ, Урысыер Олимпиадэм къыщызыгъэлъэгъощтхэм ащыщэу анахь къашІэжьхэрэр Евгений Плющенкэр, Ольга Зайцевар, Александр Овечкиныр, Антон Шипулиныр ыкІи Евгений Малкиныр арых.

мыхэм афэгумэк ыхэрэм япчъагъэкlэ процентибгъу ригъэкъугъэу Плющенкэр апэрэ чІыпІэм щыт, ащ ыуж «Зайцевар» ыкІи «зэкІэми сафэгумэкlы» зыфиюрэ джэуапхэр итых. Овечкинымрэ Шипулинымрэ процент щырыщ рагъэ-



Нэкіубгьор зыгьэхьазырыгьэр МЭЩЛІЭКЪО Саид. Сурэтхэр авторым иех.

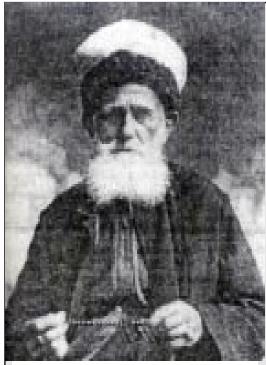


## ЛИТЕРАТУРНЭ НЭКІУБГЪУ





# ЛЪЭПКЪЫМ



Сурэтым итыр: Бранті Зэчэрый.

ПЭУБЛЭ ГУЩЫІ: Шъхьэлэхьо Абу етхы: «... Тэ тыбзэ хэкіыхи, нэмыкіыбзэм ыштагьэхэу, а льэпкьым ытхьакіум зэхэхыкіэкіэ, игульытэ зэхаш эк зэриубытыгьэу къызэриюшьоу зэсагьэр зытетым тетэу тиныдэльфыбзэ къыфигъэзэжьи, хэпытыхьанкіэ (хэмыпытыхьэгъахэмэ! — Цу.Ю.) ежьагъ. «Щэхъураджэм» ычыпыкы «Чехрак», «Хъымыщкіэи» ычіыпіэкіэ «Хамышки», «Жьыубгъум» ычіыпіэкіэ «Джубга», «Дахъом» ычыпіэкіэ «Даховская» ... Хэта зилажьэр? Тиитэкъухьэгъагъэ гъунэ фэтшІынышъ, зытыугъоижьыным игъо къэсыгь... Іэпы Іэгьуш Іу къытфэхьущт Брант І Зэчэрые хьаджэ и Іэпэрытх...» Зэчэрые хьаджэ «Абдзэхэ къэбархэр» ыlуи ащ шъхьэу фишlыгь. Нахьыпэрэ шіэныгъэлэжьмэ ащыщэу Хъуажъ Мыхьамодэ идокладной запискэ горэм зэрэхэтымкіэ: «Хьатіэнэ Абдулахь («Адыгабзэм изэхэф гущы альэ» зэхигь эуцуагь — Цу. Ю.) иш lyaгьэк lэ дгьэунэфын тлъэкІыгъэ ар араб хьарыфхэмкІэ адыгабзэм илъхьагъэу зэрэтхыгъэр. Ар дэдэми Іэпэрытхыр джы агъэфедэрэ хьарыфхэу урысыбзэм тегъэпсыкlыгъэхэмкlэ ар хиутыжьыгъ... «Сильапlэу гъэзетеджэр, нэіуасэ зыфэпшіымэ о ащ къепіоліэщтыр сшіэрэп, ау сэ Іэпэрытх тхыльым сызеджэм, Лев Толстой и «Война и мир» сшъхьэ къыригъэтэджэжьыгъ. Тхылъыр — абдзэхэ (зыкlи зэтекіыхэрэп) адыгэ льэпкьым итарихь тхыль хьалэмэтышху, хычіэри пщигъэгъупшэжьэу икуугъэ пфэмышынэу. Лъэхъэнэ кіыхьэ дэдэ къырегъэубыты, персонаж жъугъэр ащ щызэблэкіы. Мары ащ щыщ пычыгъохэр.

#### БРАНТІ Зэчэрый

Абдзахэм ихабзэхэр тlo loгьоу къэсэю. Арэу зыкіэхъурэр: Сихъу Сэфэрбый къысэупчІыгъ «абдзахэмэ хабзэу ахэльыгьэр, чІыгу гъунэу яІагъэр, лІыгъэу яlaгьэр, ябагьэщтыгьэр къысаly» ыІуи. ЕсІуагъэр ары:

#### АПЫГЭ **КЪЭБАРЫЖЪ**

Адыгэ пстэуми якъэбар сшІэрэп, абдзахэм икъэбар сэ осюн, сэ сыабдзахэшъ.

Абдзахэм ихэгьэгу гьунэ псыхъоу итыр: Пщыщ, Псэкъупс, Кущы, Цэщы, Пчыхьа, Цыцэ, Тхъохъо, Хъыдыжъ, Фэбгъу, ЕшІакъо, Къужъыпс, Шъхьагуащ, Дахъу, Мэзмай, Псышъур, Фарз...

Мы къаумэр псыхъо ціыкіухэу щыlэх, зэпстэури Пшызэ хэхьажьых. А зэпстэури къызкІэчъырэ къушъхьэр абдзахэмэ якъушъхьэ инэу, лъагэу Фыщт зыфаюрэр ары. Къушъхьэр къэзымыкіухьэгъэ ціыфым дунаир икъоу ылъэгъугъэп. Джары аблзахэм хэкоу ыІыгъыгъэр. Абдзахэм хэкоу ыІыгьыгьэм къэзэкъ станицэу исыр 77-рэ. Праулен городыр Мыекъуапэ.

#### АБЦЗЭХЭ ХАБЗ

Абдзахэр лІэкъо 62-рэ мэхъу. Апэрэр Едыджыр, Цыер, аужыпкъэрэр Іапыщыр, Хьабырацор. хэт: Едыджыр, Енэмыкъор, Анцокъор, Даурыр, Джэнчатэр, Бэрзэджыр.

Абдзахэм пщи хъани яІагъэхэп. Гъэнэфагьэу лІы пащэ яІагъэп. Іоф яІэу зызэхахьэхэкІэ, Іофэу яІэм ифэшъуашэкІэ къэгущыІэрэ цІыфыр япэщагъ. Ащ зэриюкіэ мафэм зекіощтыгъэх. Ащ тетэу язэlукіэ зекіо-

# АБЦЗЭХЭ КЪЭБАРХЭР

#### **АБЦЗАХЭМЭ ЛЭЖЬЫГЪЭУ** АШІЭЩТЫГЪЭХЭР

ХьамцІый, гъэнтхъыц, хьэ, ашэфы, ІашІэгьуадж, абэгьопль, екощ, гъыщ, натрыф, джэнчы, къэбы, наш, ащ нэмыкІхэри яІагьэх. Абдзахэхэр шхэнхэ зыхъукІэ ашхыщтыгьэхэр пІастэ, лы, чэтлыбжь, кІэнкІэжъапхъ, къояжъ, щхыу, къундысыу, гъомыл, бэджын, хьалыжъу, мэджадж, бахъсымэ, къэбыпсы, мамрыс, къужъыпсы, пхъэшъхьэ-мышъхьэу ямыІагьэ щыІэп.

Абдзахэмэ былымэу ямыІэ щымыІэу, ахъоу щытыгь: шы, цу, чэмы, къо, мэлы, пчэны, бжьэ, лэучэцІэуи бэу яІагъ. Лэжьакіощтыгъэх. Былым хэ кІуапкІ, шыбз хэкІуапкІ зыфэпіощтхэр зэіаххэу, зэратхэу, яхьакІэщхэр Іухыгъэхэу щыІагъэх. Зы хэкІуапкІэр былымипшІыр ары. Ау мытыгьоу, тыгьу Іофыр зыхэмытыр зыми фэмыдэу щыпыутэу, тыгъуакІор лІы дэгьоу яльапІэу щытыгь. «Зиа-Ащ щыщэу ліэкъуи 8-р оркъэу лэшэ Іахь къэзымытыгъурэм шіэу, ціэ фаусэу щытыгьэх. хьабрацу яныо къы..... решъу» aloy, орэдым халъхьэштыгъ.

Жъыхэр агъашІохэу, алъытэхэу, кіухьэ-кіыхьэ афряізу щытыщтыгъэх. Бзылъфыгъэхэри джащ фэдэу агъашіохэу, лъэпіэныгъэ афашІэу ащ фэдэу зэхэтыгъэх.

горэ езымытышъурэр «тхьакlум- щтыгъэп. Зыкlамышlэщтыгъэр кlыхьашьо ыуасэп» ающтыгьэ. языlонрэ ефэндрэ яlагьэпти

ХьакІэщым ащ фэдэу къаигъэкІэ зыкІыпылъыгъэхэр сымаджэ хъумэ, уlaгъэ хъумэ, хьакlэ къыдахьэмэ, лІагьэ яІэу лІыхэр зэхэсынхэ хъумэ якlуапlэу, щысыпіэщтыгъ. Уіагъэ зыхъукіэ, кІапщэ фашІы. ШъорэкІыкІэ сымаджэр амыгъэзэщыным пае джарэу щытыгъ.

#### АБЦЗАХЭМЭ ЯШЪУЗ КЪЭЩАКІЭЩТЫГЪЭХЭР

Шъузыщэ зыкІохэкІэ, щыгъынэу апыльыр бэми макІэми къуаджэу зыдэкІуагьэм щапахыщтыгь. Шырэ Іашэрэ, пэмыкІыхэр адрэр апахэу, зэрэмыукІытэн щыгьыныжъ къаратымэ, ащыгъыр alaхэу ары зэрэщытыгьэр.

Пшъашъэр къадэмыкІо зы кІэ, къэзыхьыри щыІагъ.

Нысащэ ашІынэу зыхъукІэ, нахь зылъэкІыІоштыгъэмэ мэфищ, мэфитф, мэфибл джэгу ашІыщтыгъ. Нысэм кІалэ зигьотыкІэ кІэпсэ хъаринэ рашІэти, чэщ-мэфищэ щыджэгоу щытыгъэх. Ащ къыужкІэ къурмэн фа-

#### АБЦЗАХЭМ ЦІИТІУ ИІ

Абдзэхэ курыбз, абдзэхэ пхъэц. Абдзэхэ курыбзыр Мэзмае къыдэкІыгъэр ары. Абдзэхэ пхъэцыр Тубэ хьасэжъым къыдэкІыгъэр ары.

Муслъымэн динэу джы цІыф-Бзылъфыгъэр зыкіэлъэіурэ хэр зыпылъым зи хашіыкіы-

ары. Ау, шъыпкъэ дэдэкІэ, тхьэ зэрэщыІэр ашІэщтыгъ. Ежьхэм зэрашІошІырэм фэдизкІэ тхьэм фэпцылІзу щытыгьэх. Хъулъфыгъи бзылъфыгъи зэхэтэу, тхьэлъэІупІэу чъыгы горэ яІэти, екІуалІэхэти, елъэІущтыгъэх.

А чъыгым цІэу иІагьэр «ТхьачІэгъ». Шхын бэу рахьылІэщтыгъэ. ЩыкІагъэу яІэмрэ зыфаехэмрэкіэ ельэіоу щытыгьэх.

Абдзахэмэ яхьадэхэр илъэсым щэ ахьакІэщтыгьэх. Унагьо пэпчъэу зы чэщ-зымафэ.

- 1. Жъыхьакі декабрэ мазэм тефэщтыгъ.
- 2. ЛъэІупщагъ февраль мазэм тефэщтыгъ.
- 3. Одыбан май мазэм тефэщтыгъэ.

#### хьацэмэ хьакіакіэу **АФЫРЯІАГЪЭР**

Къурмэн шхын бэу агъэхьазырыщтыгъэ. ЦІыф нахьыжъы-Іохэр зэlуагъакlэщтыгъэх. Шхыныр хьазырэу зыхъукІэ, унэу яІэм анахь унэ дэгъур къаунэкІыти, шхынэу шІыгъэр Іанэмэ атыралъхьэти, унэм ахьыти, рагъэуцощтыгъэ. Ащ тетэу, хэгърэйхэр хьакІэм зэрэдэзекІохэрэм фэдэу, хьадэмэ адэзекІохэу аІозэ, Іанэу рахьагьэхэр зы заулэрэ рагьэтыхэти, къытырахыжьхэти, цІыфэу къызэІукІагъэхэр зэхэтІысхьэхэти, ашхыжьыщтыгъэх. А Іофыр анахь зыгъэцакІэу пылъыгъэр абдзэхэ пхъэцыр арыгъэ.

#### АБДЗАХЭУ ПІУР КЪЭЗЫХЬХЭРИ ЩЫІАГЪЭХ

ПІурым ціищ иі:

- 1. Блэгъэгъэ піур. Былым къызэрэпихыным пае кlалэр піурэу ахьышъ, апіу.
- 2. Щынэгъо піур. Ціыф техэкіо-тыгъуакіоу, бзэджашіэу щыІэмэ ащыщынэкІэ ащ икІалэ зыпІурэр.
- 3. Лъносэ піур. Былым ытыжьынэу зытефагьэу, ритын имы-Іэу зыхъукІэ, кІалэр епІу. Ары лъносэ піуркіэ заджэхэрэр.

#### **АБИЗАХЭМЭ АХИМЕПЕТЕТХ** АШІЫЩТЫГЪЭХЭР

Абдзэхэліым къехъуліэным анахь хьайнапэр шэу зытесым радзыхэу, икъонтхъи пахэу, иши тырахэу, лІыр псаоу къэкІожьыныр ары.

Ар къыохъулІэным нахь хьайнапэ щыІэп. ЦІыфхэм «къэкІуапщи» къырамыюжьэу, ціыфкіэ амылъытэжьэу къаханэщтыгьэ. Ащ фэдэ къабзэу бзылъфыгъэр ежь имылікіэ хэукъоми пыутэу, пхъатэ памыхьэу мэхъу, орэди фаусы.

#### АБДЗЭХЭ ПЩЫЛІ

Пщыліым икъэгъотыкіэр. Ежьмэ ащыщэу ибэу къанэхэрэр егъэзыгъэкІэ агъэпщылІых. Къоджэгъу чыжьэм кlохэти кlалэхэр къатыгъущтыгъэх, къатырахыщтыгьэх, ащэфыщтыгьэх. Ащ фэдэу кlалэрэ пшъашъэрэ зищэфырэм, аныбжь зикъукІэ кІалэмрэ пшъашъэмрэ зэритыжьыти, бынунагъо хъущтыгъэх. Ащ бынэу къяхъухэрэр ащэщтыгъэх е зыщэфыхэрэми ащэжьыщтыгъэх.

Ащ федэ хэзыхэу зыщэфыщтыгъэхэр:

- 1. Убых, Стамбол ахьыти, тырку баим ращэщтыгъэ.
  - 2. Шапсыгъ.

Тыркоу зыщэфыхэрэм кlалэр зыкІищэфыщтыгьэр инэу зыхъукІэ ыпхъу ритыным пай.

Пшъашъэр зыщэфырэми ыкъо ритыным пае, нысапхъэу ыщэфыщтыгъ. Тыркумэ зыкlащэфыщтыгьэр «адыгэ лъэпкъыр дэгъу мэхъу, хъупхъэ» аІоти ары. Ащ фэдэхэри лъэшэу сыхьатмафэ ежьагьэу чІыпІэ дэгьу ифэщты-

Ащ фэдэу зэрэдэгъум пае, оркъ шъыпкъэу, лІэкъолІэшэу ипшъашъи икlали ыщагъэхэу щы-Іагьэх. А зыщэгьэ оркъхэр къыcaly пlоми ocloн. Мы гущыlэ къаумэр зыІоу зэхэсхыгъэр Хьакурынэ Хьатау, Цэй Къарбэч, Гумэ Бай, Хьаджэмыкъо Темыр.

#### ищылі хабз

1840-рэ илъэс. Даур Быракъыешхор alov, зы лІы горэ щыІагъ, ліы дэгъумэ ащыщэу. ХьакІэ къыфэкІуагь лъэІоу Къэрзэджымэ ащыщэу. Убых къикІи «цІыф къысэт бжитф-бжих илъэгагъэ хъоу» ыlуи. Борэкъу ыцlэу Быракъые пщылІ унагъо иІагъ, кІалэхэри иІэхэу, пшъэшъэжъые гори иІэу, мэлырэ бжьэрэ бэу

### ЛИТЕРАТУРНЭ НЭКІУБГЪУ

# ихъарзынэщ



иІэу. ХьакІэу къелъэІугьэм пшъэшъэжъыер ритынэу Быракъые ори усый, шъузэтемыплъэжьэу мурад ышІыгь. Ипщылі Борэкъор ори, уишъузи, уикіалэхэри шъусыІофытагъ «сиш къысфэщэжь» шІын, — къыриІуагъ. ыІуи, чылэгъу чыжьэ хьазыр горэм ыгъэкІуагъ. Борэкъо зэкІуахэм, пшъэшъэжъыер рити, Пшъэшъэжъыер янэ зытырехым цІыфмэ агу къеуагь. Янэ ибыкъызехъулІэм зитхьалэжьынэу хьашъхьэ тежьэжьыщтых. кІапсэм зыпишІагъ. Быракъыешхом ар зызэхехым, шъузыр ыубыти хьамбарым ридзагъ. Ащ мэлхэри чэтым дигъэзыхьагъэх. ыужыпкъэрэ мафэм Борэкъор, шыр къыщэжьи, къэкІожьыгъ. Хъэбарыр palуагь. Борэкьо хьамбарым кІуи ишъуз къыритІупщыжьыгь. Шъузым риlуагъ:

- Уипшъашъэ птырахыгъэ папкІэ зыптхьалэжьынэу уфежьэпхъагъэп.
- СщыІэн слъэкІыщтэп, зысыукІыжьыщт е зыстхьалэжьыщт, — къыриlуагъ.
- Ащ пае зымыукІыжь, зымытхьалэжь, уипшъашъэ къыфэс-

Борэкъо иблагъэди кІуагъэ. щтыр. Пчыхьа дэсэу Даурмэ ащыщэу Бэджэнэшъу ыкъо Мыхьамэт уиlэр кlэмышlэрэр да? — ыlуагъ. дэжь кіуи риіуагь зэкіэ къехъулІагъэр

- «Уипшъашъэ къыпфэсхьыжьын» сіуи шъузым дэжь сы- унэми, бгъагъэми машіо аридзи къыдэкІыгъ шъхьакІэм, сшІэн сшІэрэп, — риІуагъ.
- ПшІэщтыр ары, къыриІуагъ Мыхьамэт, — Іапыщ хи, хабзэ агъэуцугъ пщыліым Шъэуае пшъашъэ ещэшъы, къэпщэфыщт, — риlуагъ.
- Тэ щыІа Шъэуаер? ыlvагъ.

ЗыдэщыІэр къыригъаІуи Борэкъо Шъэуае ыдэжь кІуагъэ. Еджи къырищи, Шъэуаем еупчІыгь:

- Пшъашъэ оща? С
- Сэщэ, ыІуагь.
- Тара пшъашъэу пщэрэр? — ыlуагъ.
- Пшъэшъищ сиlэшъ, уфаемэ щыри осщэн, уфаеми зы осщэн, -къыриІуагъ.
- СыдкІэ къысэпщэна? риlуагъ.
- рэзэщта къызэрэсэпщэщтым? риlуагъ.
- Пшъашъэри сэ сипшъашъ. ыlvагь.

ЦуитІу рити къыщэфыгъ пшъашъэу зыфаер. Мыхьамэтрэ Борэкъорэ пшъашъэр ащи, Убых кІуагъэх, Къэрзэджым ыдэжь.

Мы пшъашъэр тІыхи, Бэракънешхом кънуитыгъэ пшъашъэр къытэтыжь, — раlуагъ.

Пшъашъэр аlихи, адрэ пшъашъэр къаритыжьыгъ. Къахьыжьи къэкІожьыгъэх. Быракъые зэхихыгъэ «Борэкъо ипшъашъэ къыхьыжьыгъ» alyu.

- Борэкъо шъукъедж, ыІуи аригьэщагь Быракъыешхом.
- Хьайнапэ сыпшІыгь. пшъакъыриlуагъ.
- Пшъэшъэ пэгъокІ ести, къэсщэфыжьыгъ, — риlуагъ.
  - Къэпщэфыжынъэри сэсый, рым» араlуагъ.

къызэрэпщэфыжьыгъэри сэсый,

Борэкъо иунэ къэкожьи, ишъуз ријуагъ:

- Быракъые тыдыщыІэн, ты-Къэрзэдж Мосэр кожьыгъэ. дэпсэун тлъэкыщтэп, — ыlуи. Шъузым унашъо фишіыгъ. Іапіэ шъабэу щыіэхэмрэ кіалэмэ дзыпэ цапэкІэ пичыгъ. Янэ ар ящыгъынхэмрэ зэкІоцІыпх, пчы-

Чэщ зэхъум бжьэхэм хьэуарзэ ахитэкъуагъ, бжьэматэхэри, Шъузым унашъо къыфишІыгъ:

- Сэ Быракъые дэжь сыкІоны сыдэгущыІэщт, о шхонч о макъэ зызэхэпхыкІэ бжьэми, мэлыми, унэми, нэмык бгъагъэу дэтхэми машІо ядз, ыІуи шхончкІэкІыр ыІэгъуапэ рилъхьи, Борэкъо кІуагъэ Быракъые дэжь.
- СыкъэкІуагъ сыоупчІынэу.
- Къаlо, ыlуагъ Быракъые, — укъызэрэсэупчыщтыр.
- Былымэу сиІэр оуиеу къыхьыжьын, — Борэкъом ыІуагъ. сэпІуагъэти ары сызэрэоупчІы-

Адэ, узысыекІэ былымэу

Арыти, Борэкъо еуи Быракъыер ыукІыгъ. Шхонч омакъэ шъузым зызэхехым бжьэми, ыгьэстыгьэх. Борэкъо иунагьокІэ ежьэжьи, Стамбол кІожьыгьэ.

Ащ ыужым цІыфхэр зэІукІэиІофкіэ. Пщылі зиіэр быным хэІабэу щыщ горэ изакъоу ымыщэнэу, ымытынэу унашъо ашІыгь. Ыщэн зыхъукіэ, быныр зэрэбынэу ыщэнэу, зы нэбгырэ ахихэу ыщэн фимытэу. Пщылым ибылым иунэенэу, ылэжьырэм ыныкъо ипщ ритынэу. ШакІо зыкіокіэ, кънушэкіурэм ызыныкъо ритынэу. ЗекІо зыкІокІэ, къыхьырэм ызыщанэ ритынэу, пщым пхъэу ыгъэстыщтыр къыфищэнэу, мэкъоу иІэри къыфищэнэу, пщы унагьом ышхыщтыр — фыгуи хьаджыгъи — фишІэнэу, пщым ылъэкъуацІи пщы-— Цуитіукіэ осщэн, — ыіуагъ. ліым ылъэкъуаціи зынэу. На-— Пшъашъэмрэ янэрэ ры- хьыжъыр, хъулъфыгъи бзылъфыгъи, нахыжъынэу, гъэшІоныгъэ иІэнэу. Заом зызэдакІохэкІэ, къызэдыІукІыжьыщтых яхаз гори яни рыраз, пшъашъэри рыраз, къамыгъанэу.Джащ тетэу хасэм Іофыр ыухыгь. Ежьхэри тынчэу къызэхэнэжьыгъэх. Мы Іофыр аущтэу хъугъэу къэзыІотагъэхэр Аулъэ Ислъам, Даур ХьапІатІ, Іэшъхьэмафэкъо МэзылІ.

#### АБДЗАХЭХЭР ХЪУНКІЭ **ЗЭРЭКІОГЪАГЪЭХЭР**

#### 1770-рэ илъэс.

Абдзахэхэм заугьоий, нэбгырэ къаумэ хъухэу ежьагъэх Тенэ псыхъо Донской областым, город Аксай, донской къэзэкъхэм яшыІэхъогъу, шахъори зэрэпэтэу, къафыгъ, цІыфхэри къашъэу стыгъэр къэпхьыжьыгъ, фыгъэх. Гъуазэу яlагъэр Хъырцыжъ Алэр арыгъэ. ЗекІолІхэр Хьаткъо Дэчыг ыкъо Пщыпый икъуаджэ къызэсыжьхэм «афе- хэ Іэджи къэкІожьыщтыгъэх.

#### 1800-рэ илъэс.

Абдзэхэ къаумэ кІуагъэ Пшызэ псыхъо, нэгъой къуаджэм. Хъанхьаблэ яшыхэр къафыгъэх. Хъаныкъо лъащэр аукІын агу хэлъи шъхьакІэм, онджэкъым ихьи, зигъэбылъи къэнагъ. ЦІыф бэv къахьыгъагъ. Ащ къыужым Лэбэ псыхъо кІуагъэх Айтэчыкъо Джамболэтыпщым, Болэтыкъопщым ишыбзхэри ишахъуи къафыгъэх.

Ащ къыужым Мэхъош къуаджэ кІуагьэх. Бэгьэрсэкъопщым ишэхъогъу къафыгъ, цІыфи къахьыгъ. Мамхыгъэ къуаджэми яшыхэр къафыгъэх, яцІыфхэри къахьыгъэх.

#### **АБЦЗАХЭМ** хьакіэшіыхэр КЪЯКІОЛІЭЖЬЫЩТЫГЪЭХ

Унагьохэр Къэбэртаий, КІэмгуий, Бжъэдыгъуи, Хъанхьабли къикІыжьхэти, Абдзахэм хьакІэшыкіэ къэкіожыщтыгьэх. 1845рэ илъэсым Хъаныкъо генералым ипщылІзу унэгъуиплІ Абдзахэм къэкІожьыгъ.

- Барсбый Хьабэхъу, Алахьэм тырихьакІ, о тыуихьакІ! – раІуагъ.
- Типщ жъалымыгъэу къытихырэр тфэмыщыІзу тыкъыокІолІэжьыгъ.

Хъаныкъор къалъыкІуи шъхьаекІэ, аритыжьыгъэп. Стамбол ригъэкІыжьыгъэх.

Ащ къыужми, 1847-рэ илъэсым, Ахэджагукъо Шапсыгъэм, бжъэдыгъупщыштыгъэ, ащ ипщыл унэгъуитІу Абдзахэ къэкІожьыгь. ЛІышэ ХьанапшІэ ыкъом екІоліэжьыгьэх хьакіэшіэу. Ахэджагукъор кіуи шъхьаекіэ, къыритыжьыгъэхэп. 1848-рэ илъэсым Айтэчыкъо Къарбэч иІогоу (унэІут — Цу. Ю.) унагьо горэм (Патыкъо Сэлахьмэт) пшъэшъих иІагь. А пшъашъэхэр Айтэчыкъом ыщэнхэу мурад ышІыгъ. Сэлахьмэтым къэбар зызэхехым, иунагьокІэ Абдзахэ кІожьыгъэ хьэкІэшІэу Іэшъхьэмафэкъо Хьатыунэ дэжь.

— Алахьэм сырихьакI, o сыуихьакІ, — ыІуагь.

Айтэчыкъор лъыкІуи шъхьаекІэ, къыритыжьыгъэп. Ащ къыужыми Айтэчыкъо Къарбэч иІогоу унэгъуищ абдзахэм хьакІэшІэу къэкІожьыгьэх. А унэгьуищым аціэр: Хъуаджэкъо Ерэджыб, Къэрбэтаеу Шъхьафит, КІэращ ефэндыр. Ахэр хьакІэшІэу къэкІожьыгъэх Абдзэхэ Хьажъунэкъо Шапсыгъэ дэжь, Хьакурынэмэ ащыщыгъ.

— Алахьэм тырихьакI, о тыуихьакі, — аіуагъ, — Айтэчыкъо Къарбэч мурад бзаджэ къытфишІыгъэти, уадэжь тыкъэкІожьыгъ, — аlуагъ.

Айтэчыкъор алъыкІуи шъхьай, къыритыжьыгъэп. Ащ шъхьакІо хихи, исыжьын ымыдэу Стамбол кІожьыгъэ Айтэчыкъо Къарбэч. 1855-р ары зыкІожьыгъэр.

Ащ фэдэ къабзэу, урысмэ къахэкІэу солдати къэзэкъи Абдза-Унагьоу къахэнэжьыщтыгьэх.

#### **АБЦЗАХЭМЭ** шыгъынэу яіагъэм УКЪЫКІЭУПЧІЭМЭ...

Щыгъыныр зышІыщтыгъэхэр бзылъфыгъэхэр ары. Мэлым цэу къытекІырэр ары щыгъынэу ыужкІэ хьадэІус ешІы. Шхын ашІыщтыгъэр. Цый, гьончэдж, кіако, шъхьархъон, джэдыгу, щыб, цуакъэ, маист ліыхэм щыгъынэу яІагъэр.

#### нистији есшесши

Илъэс 15 зыныбжь пшъашъэм къыщыублагьэу ащыгыыщтыгьэх: шъохътан щыгъынэу — шэкІы джан, гъончэдж, сай, шэкІ къэптан, дэнэ къэптан, маист, сэхътанэу цуакъэ, дышъэ паlу, тыжьын бгырыпх, тыжьын кІыІу, пхъэ цуакъ, вершокиплІ илъэгагьэу. Пшъашъэм ежь шъхьацэу тетым щыщэу нэкlапэ, дэбжъыкъу и агъэх, шъхьац хэгъащэ чІыгум нэсэу хэлъыщтыгъ.

#### АБДЗЭХЭ ИШЪАШЪЭХЭР шіэхэу ЛІЫ ДАКІОХЭРЭП

Илъэс 30 — 35-рэ охъуфэ дакІохэрэп. Арэуштэу кІэхъурэр: загъасэ, унагъом ціыфэу исым щыгъынэу ащыгъыщтыр зэрагъашіэ. Ахэм афэгъэсагъэу, ышІэу щытын фаешъ ары пасэу зыкІыдэмыкІощтыгьэхэр. Гъомылэу унагъом ышхыщтыр ышІынэу, хьакІэр ыхьакІэнэу, бэджынэ ышІынэу, гьомылэ, бахъсымэ — ахэм афэгъэсагъэу хъунхэм пай зыкІышысыштыгъэхэр. АщкІэ пшъашъэр Іазэу зыхъукіэ, етіанэ ліы дэкіо.

КІалэу зыщэщтымрэ пшъашъэу ыщэщтымрэ зэфэразэу зыхъукІэ, ятэ-янэхэм ефэндым ра-Іоти, нэчыхьэр рагъэтхыти, томэн пчъагъэу зэдаштагъэр атыщтыгьэ. Пшъашъэр ыщэн зыхъукІэ шъузыщэ игъусэу къэкІо. Шъузыщэм щыгъынэу пылъыр пахы къуаджэм кlалэу дэсхэм. ЗищахэкІэ, ядэжь джэгу щыфашы. Калэу зыщагьэм укытапкіэ къуаджэм ныожъэу, ліыжъэу дэсхэм ареты, шы зыти щыІ.

#### АБДЗЭХЭ ХЬАДЭГЪЭ хабз

ЛІы, шъузы, хэтми зыліэкіэ, ліагьэм иунэ макіох. Хъульфыгъи бзылъфыгъи мэгъых мэкъэшхо мэкъэ ІэтыгъэкІэ. Ліагъэр гъыщтых, бзылъфыгъэмэ, унэшхом щыіэщт. Ліыхэр хьакіэщым щыгъыщтых, бзылъфыгъэхэр унэшхом щыгъыщтых.

ЛІагъэм ятэ ефэндым къе-

джэшъ, ліыжъхэми къяджэшъ, сэдакъэу фитыщтымкІэ зэджэнджэшыжьых. ИІэм еплъынхэшъ, чэмы, тіуми, щыми, еукіышъ, лы ешІы. Сэхъутэхэм, тхьамыкІэу чылэм дэсхэм афегощы. Ащ бэу егъэхьазыры. Тхьамафэтхьамэфитю зэюкіэхэшъ, шхыныри ашхы ыкІи зэхэтых. Шыгьачьэ хэт. Быракъхэр зэрахьэхэу, дэжъые быракъхэри, дэжъые пчыпаlохэри зэрахьэх. Шхончаохэри щызэнэкъокъух, псагъэм еох.

#### ЛІЫУКІ КЪЭБАР

1853-рэ илъэсым Мэрэтыкъо Мышъэост джэгум хэтэу ымышІахэу Хьакурынэ Хъусен ыукІыгъ. Хьакурынэхьаблэ бзылъфыгъи хъулъфыгъи дэсыр зэрэугьоий хьадагьэ ашІыгь. Хьадэр хьакіэщым щыіэу, ліыхэр ащ щыгъхэу, шъузхэр унэшхом щыгъхэу Хъусен ятэ, Хьажъунэкъо КІэмгуй, ефэндымрэ лІыжъхэмрэ яупчІыжьыгъ «Сэдакъэ стына?» ыІуи. Тэчэхъуи (илъэс зыныбжь тхьакlумкіыхь — ЦУ.Ю.) 100 зэлэгьоч ытыгъ. Пчэн бэу иІагъ. Сэхъутэрэ тхьамыкІэрэ къекІолІагьэм язырыз аритыгъ. Хъусен илъэс 21-рэ ыныбжьэу агъэІылъыгъ. Хъусен и ашэрэ ищыгъынрэ хьакІэщым пылъагъэу, иши шы епхыпым епхыгьэу, ишырэ ищыгъынрэ агъаеу мэфэ 15 зэхэтыгъэх. Хьадэјус ашіыгъ, шхыныр бэу ашІыгъ, мэл бэу аукіыгь, чэмхэр аукіыгьэх, ціыф бэу къекІолІагъ. Шыгъачъэ хэтыгь, псагьэ щыІагь, шхончаохэр щыІэхэу щызэнэкъокъущтыгъэх, дэжъые быракъхэр щыІагъэх. Ащ тетэу агъэІылъыгъ.

#### ЛЪЫОСЭ КЪЭБАР

Хъусен илъыуасэ къы ахыгъ Мэрэтыкъо Мышъэост. Томэн 300-м къыубытын былым — шы, цу, чэмы — къафыхи, Хьакурынэм ищагу къыдагъэзыхьагъэх. Икіэрыкіэу хьадагъэ ашіыгъ. Быными, къуаджэми, Хъусен ышыпхъухэми, ышыхэми «Лъыуасэм тыфаеп, тфэльэгьущтэп», — alyaгъ.

Хъусен ятэ «шъуизырыз шъуубыт», — ыІуи, хьакурынэхьаблэмэ былымыр зэбгыраригъэщыгъ, зи къыгъэнагъэп.

Мыр зышІошъ мыхъурэр хъулъфыгъэмэ, хьакІэщым щы- КІуай Іахьмэд ерэупчі, Хьакурынэ Шъэупакъ Хьакурынэхьаблэ дэсыгъ. Къэбыхьаблэ дэсэу Уцужьыкъо хьаджэ Хьасаныкъом ерэупчІ. Зэрэшъыпкъэр ахэм къырающт.

УХЫПІЭМ ЫЧІЫПІЭКІЭ: Зэчэрые хьаджэр Туб гъэхъунэм къыщыхъугъ, ыныбжь илъэс 13 охъуфэ шыблэм фэпщылІырэ абдзахэхэм ахэсыгъ. Ыпэкіэ къызэрэсіуагъэу, шіэныгъэлі шіа гьоу Хъуажъ Мыхьамодэ абдзэхэ лыжъым иІэпэрытх тхыль шъхьаф шІыгьэу къыдэгьэкІыгъэным кіэхьопсыщтыгъэ. Тхылъ шъхьафэп, ау журналэу «Псалъ» (N 2 (5) 2005) зыфиюрэм къытыридзэнэу филологие шіэныгъэхэмкіэ докторэу Шъхьэлэхъо Абу Іэпэрытхыр ыгъэхьазырыгъ. Журналым сэри къыдэсхыгъ.



(КъызыкІэлъыкІорэр щылэ мазэм и 18-м къыдэкІыгьэ номерым ит).

Ащ къыгуашыхьагъ гъогукіэ — ар непэ ціыфхэм язэхэшіыкі хэхьэ, ау ар узыгъэгумэкіырэ гупшыс:

Адэ,
Тызтет дунаир,
Тызхэт щыlакіэр?
Ахэмэ сыда къафэуугупшысыщтыр, ціыфыр?
Сыд фэдэ хэкіыпіа
къыфэбгъотыщтыр
Узхэт уахътэм?

(н. 41).

ГутІэ Саныет игъэкІотыгъэ къэбарыр алъапсэу произведение инхэр ытхыгъэхэгоп. Сэ зыфасІорэр поэм, роман, нэмыкІхэри ары. Шъыпкъэ, «ШІэ-

нэешхом ыкlышъо «къычlешыпыкlых» мэхьанэшхо зиlэ идеехэу ежьыри, тэри тпсэ пытэу тыкъэзыгъэнэжьынхэ фаехэр. Мыщ дэжьым сурэтхэр зэрэзэпигъэуцухэрэм илогики, пычыгъо цІыкІухэри, сатырэхэри апэрэ еплъыгъом зэмыпхыжьыгъэхэу къыпшІошІхэми, — зэкіэ ахэр зыфэіорышіэхэрэр анахь мэхьанэ зиІэр къи-ІотыкІыгъэныр ары. Ори къыбгурыІоу еогъажьэ герой бзылъфыгъэм игупшысэхэм зэпэгъэуцогъэ ыкІи зэгогъэуцогъэ гупшысэхэмрэ образ-метафорхэмрэ язэкІэльыкІокІэ тэрэз зэрахэлъыр. Мары, щысэкІэ къэдгъэлъэгьон усэ мыин:

Огумрэ хымрэ щызэюкюжьых Чыгум ыбгъэгу. Гугъэм хэтыфэ цыфыр хьанэшхо зэриІэр. Усэм иятІонэрэ кІэлъэныкъо къызытегущыІэрэр поэтессэр къызыхэкІыгьэ льэпкъым гьогоу къыкјугьэр ары. ГугъэкІод гупшыс къыриІотыкІырэри: ошъогумрэ хымрэ зэщыщ пшІынхэу зэфэпщэнхэ зэрэмылъэк Іыщтым фэдэу, лъэпкъыр зыпкъ ибгъэуцожьыным укІэхъопсыныр хьаулый, сыда пІомэ, ащ лъэпкъым щыщ нэбгырэ пэпчъ бэшІагьэ ижъуагьо зычІинагьэр, ахэм ащыщхэу фэшъхьаф цІыф лъэпкъхэм ахэсэу щыІэхэм лъэпкъ гупшысэ шъхьаІэр бэшІагьэ захэзыгъэр. Арышъ, авторыр зэфэхьысыжьэу къызыфакІорэр: ичІыпІэ икІодыкІын фаеу хъугъэхэр хымэ гъогу мин пчъагъэм атегъощыхьагъэхэу атетых. Сигупсэ лъэпкъ, elo поэтессэм, щыІэгъэ ин дэдэкІэ ушэтыгъэ хъугъэ, ар зэкІэми

къыфэкіонхэм игугъапіэ гори зэрэщымы ахэр ары. Ахэм афэдэ макъэхэр я 80 — 2000-рэ илъэсхэм тхэгъэ усакіохэм ятхылъхэм адэбгъотэщтых. Ау джащ фэдэу хэзгъэунэфыкіымэ сшіоигъор а мотивхэм джы мэкіэ дэдэу узэраіукіэрэр ары, кіо зэгъо дэдэрэ къажэдэкізу урихьыліэнкіи хъущт ныіэп.

Ары пакіошъ, Анна Ахматовам фэдэ усэкіошхоми «мыльаюу» тхэн ылъэкіыщтыгьэп («Письмо мое, милый, не комкай, до конца его прочти»). Шъыпкъэмкіэ, ащ фэдэ тхакіэр поэтессэм ежь ифилософиерэ итхэн-шіыкіэхэмрэ атегъэпсыкіыгъэу щытыгь, ау, сыдэу іо фаеми, евангельскэ-льэіон тхакіэр ащ иусабэм, анахьэу апэ ытхыгъэхэм, къахэщы. Ащ фэдэ талант хэлъэу, зэкіэ зыщыгугъыщтыгьэри щымыгугъы

щыІэгьэ бзыльфыгьэ лІыхъужъхэм афэдэм ытхыгъэу къыпщэхъу. Ащ иусэхэр зэрэтхыгъэхэр жэбзэ къызэрыкІоп, эпическэу, самбырыгъэ-жъэжъагъэр ахэлъэу, еджэгьошюу мыгъэпсыгъэу, ау ишІэ хэлъэу аущтэу ышІыгьэу къыпщэхъу нахь. Усэхэм яшапхъэ зыфэпкъудыин плъэкІыщтыр стопыбэ хъурэ силлабо-тоническэ шапхъэхэр (анапест, дактиль, перихий, нэмыкІхэри) ары. НэмыкІзу къэпІон хъумэ, Мамрыкъо Фатимэ тхылъеджэм къыфијуатэ шіоигъор зэхьылІагъэр ижъырэ дунаир, фэшъхьафэу къэпІон хъумэ, непэрэ дунаеу, ау илъэс минкіэ узэкіэіэбэжьмэ зэрэщытыгъэм фэдэу гъэпсыгъэр ары, хы кІыбым щыпсэурэ псэушъхьэ ямышІыкІэхэр ащ щыплъэгъущтхэп (ахэр ащ щыІэхэп), къэугупшысыгъэ кlyaчlэхэри (нэгъучІыцэхэр, джынэхэр, къолбастэхэр джащ фэдэу ащ щыпсэухэрэп), ащ къытфијуатэрэр непэ ціыфыр зыгъэгумэкІырэ Іофыгъохэр ары.

ЖэрыІо усэным исюжетхэр къызыфагъэфедэхэзэ тхэрэ авторхэм хабээ афэхъугъэр эпическэ лыхъужъхэм е хъугъэшІагьэхэм зафагьазэзэ, ежьхэм игъэкІотыгъэу нэмыкІрэ дунай агъэпсыныр ары. Мамрыкъо Фатимэ блэкІыгъэ ыкІи непэрэ уахътэхэр ештэхэшъ, ахэр зэригъапшэхэзэ е, фэшъхьаф шъыпкъэу, — непэрэ дунаим идуховнэ ыкІи инравственнэ шІуагъэхэр ижъырэ дунаим шыІагьэхэм ательхьагьэу гупшысэр къегьэунэфы. Мыщ дэжьым шъхьафэу штагъэу дунай горэм игугъу усэхэм къащишІырэп. Ащ къыхафэхэрэр псэ зыпыт (зыхилъхьэгъэ) закІэх — тыгьэм щегьэжьагьэу ощх гъуаткloу «шъхьаныгъупчъэ апчым къытеуагъэм» нэсыжьэу — зэкіэ ахэр мэгущыіэх, мэгушІох, мэгузажьох, мэгумэкІых. Джащ фэдэу гъэпсыгъэх усэхэри: гупшысэным къыщымыуцухэу, ахэм пкъышъол, кІышъо, макъэ яІэх, мэзекІох; ахэм язекіуакіэкіэ авторым пшъэдэкІыжь ехьы, ау джащ фэдэу зытхыгъэм изекlуакlэкlэ ежьхэми пшъэдэкІыжь ахьы:

Іэшіуи ахэтщтын, ау щыугъэр нахьыб. Гусэгъэ пшъэшъэгъоу, къысфагъэзагъ акіыб. Ау, зыдагъэзэн амышіэу, ліэшіэгъу цакіэм тедыех,

Ежьми зэхашІэу, уахътэм шылыех («ЛІэшІэгъу цакІэм». 2001, н. 5), сыда пІомэ ежь зэрэшІоигъом теткІэ тарихъыр ыпэкІэ зэрэлъыкІуатэрэм зэхъокІныгъэ горэ фашІыныр ахэм акІуачІэ къыхьыщтэпышъ ары. Ф. Мамрыкъом Баирон игущы-Іэхэр эпиграфкІэ зэригъэфедэхэрэр сыдми хъугъэ Іофэу щытэп: «Къэзэрэугьоигьэх ахэр, аль агьэчьэжьынэу, чІыгъэшІу пщэр губгъохэм аратын, къолэбзыухэр агъэшхэкlынэу». Джащ фэдэ гухэлъ иІэу цІыфлъэпкъым заом зыфегъэхьазыры. Арэущтэу Іофхэр зыщыщытхэм сыда усэхэм акlуачlэ къыщихьын ылъэкІыщтыр? Зыпари, — еІо поэтессэм, Байрон иусэхэм дэхагъэм дунаир, мамырныгъэр къыухъумэщтых зыфиlохэрэм — адыримыгъаштэу. Ащ пае къымыгъанэу, ары пакІошъ, зыпари ыкІуачІэ къымыхьыщтыми, ишІуагьэ къызэригьэкІощтым поэзиер пыльын фае.

(Джыри къыкІэлъыкІощт).

## Адыгэ поэзием щэшэ Казбек инепэрэ лъапсэхэр

мысты нэф» зыфию еспын дэхьагъэхэр авторыр повесткІэ зэджэгъэ произведениех. А тхылъым ехьылІагьэу къас-Іомэ сшіоигьор, аш дэхьагьэхэр жанрэу зэрэтхыгъэхэр къызыдэплъытэкІэ, повестхэуи, ары пакІошъ, прозэуи плъытэнхэ зэрэмылъэкІыщтыр ары: ахэм сюжетым ехьыщырэу ахэплъагьорэр мэкІэ дэд, авторым къы-Іуатэрэм фабулэм игъэпсыкІэ итхыпхъэхэр ерагьэу къыхэщых ныІэп. Геройхэр нартхэм къатегущыІэрэ тхыдэхэм къахэхыгъэу щытхэшъ, зэкІэми зэлъашІэх ыкІи джащ къыхэкІэу заушъомбгъун (ахэхъон) языгъэлъэкіын кіуачіэ ахэлъэп, авторми ащ фэдэ пшъэрылъ зыфигьэуцужьырэп. Ауми, тхыгьэм узыІэпещэ, пшІогъэшІэгъонэу уеджэ, гупшысэ-идееу хэлъыми, пшысэ-поэтическэ бзэу зэрэтхыгъэми, бэшІагъэу тшІэрэ хъугъэ-шІагъэхэм, мотивхэм «шъхьафитыloy» зэрадэзекloрэми. Ар травестиикІэ зэджэгъэхэ жанрэкІэ плъытэ хъущт. Ащ (жанрэм) къыритырэ амалым ишІуагъэкІэ авторым зэлъашІэрэ сюжетыр ежь ыгу зэрэрихьырэ шІыкІэм тегьэпсыкІыгъэу къыІотэн елъэкІы. НахьыбэрэмкІэ аущтэу зыкІашІырэр произведениер зытхыгъэм «есэмэркъэухэмэ», «тІэкІу дэхьащхыхэмэ» ашІоигьоу зыхъукІэ ары. ГутІэ Саныет ащ фэдэу ытхыгьэхэр арыхэмэ, «дэхьащхынхэ» Іоф гори, ары пакІошъ, зыкІыІущхыпцІыкІынхэ гори ахэм ахэплъагъорэп. ПІон хъумэ, тилъэхъанэ иидеехэр ахилъхьэзэ, зэлъашІэрэ произведениехэр ежь къызэрэгуры-Іохэрэм тетэу къытфејуатэх. Ауми, ГутІэ Саныет джырэкІэ иусэхэм сюжет ахэмытэу е макіэу ахэплъагьоу тіогъагьэ. Ахэм ежь ялогикэ, ягупшысэ авторым ыгу къызэрэтеорэр къызыпкъырыкІырэр гъэнэфагъэу ахэлъ ыкІи герой бзылъфыгъэм ишэн-зекІуакІэ къэзыгъэпсырэ кloчlэ шъхьаlэ ар мэхъу.

Поэтессэм игупшысэ дахэу зэгъэкlугъэу, драматургическэу «мэчэлъао», зэкlэлъыкloy, ду-

Фышъхьэр мэшъхьалъэ.
Гу тео макъэм
Екъутэ рэхьатыр.
Хьатыр —
цІыф ымыгъотырэр...
Мыгугъэрэм ижъуагъо
Гъогунчъэу ошъогум

къыхэзы. Іэпэзы хэхэсым пшысэр — Шэсыгъэ пэпчъ гъощагъэ. ЩыІагъэу силъэпкъ

къыхэфэщтхэр Гъэунэфыгъахэх. Гъэунэфыгъахэ игъогуи...

(н. 40).

Поэтессэм игупшысэхэм ялъагъо къызыгурыгъэ огъошІоп, етІани ащ нахьи нахь къиныжь зэгогъэуцогъэ образнэ гущыІэ щэрыо-метафорхэр. Нэм къыкІидзэрэ къодыеу, нахь узэнэгуерэр — нэм къыкІимыдзахэрэ ІудэнакІэхэу ахэр зэзыпхыхэрэр къэгъотыгъэнхэр усакloм ипшъэрылъ. Усакloм иметафорэ икІыпІэ лъэныкъоу иІэр къитІотыкІыным тыпылъын: хымрэ ошъогумрэ ным ащ фигъэдэрэ ЧІыгум ыбгъэгу щызэ-ІокІэх. Ары шъхьаем, тэ тэшІэба ащ фэдэ «зэlукlэгъу» егъашlэми зэрэщымы Іагъэр. Поэтессэм алогизмэ-образыр ештэшъ, ар иІэубытыпІэу, тшІошъ ыгъэхъун ыгу хэлъ. Ау къытфијуатэрэр арэущтэу хъун зэримылъэкІыщтыр ежьми ешІэ — ащыгъум апэрэм, анахь мэхьанэ шъхьа-Іэр зыхэлъ метафорэм шъыпкъагъэ хэлъэп. Ары шъхьаем, къыдэхъунэу зыкІэхъопсырэмрэ гугъапІэхэмрэ арыба цІыфыр щызыгъаІэрэр, гугъэ-хъуапсэм хэтэу щыІэмэ-щыІэзэ, чылапхъэу риутыгъэм ишъхьэлъэгъу къэсынки пшіэщтэп — арышъ, апэрэ метафорэр ятІонэрэм занкізу епхыгьэп. Ащ ублэкізу улъыкІуатэмэ, ащ нахь шІэгьожь: гур къызэрэтеорэм рэхьатныгъэр еукъо ыкІи ащ лъыпытэу зэфэхьысыжьыр къыкІэлъэкІо — шІушІэныр цІыфым ищыкІэгъэ шъыпкъ: хыр, ошъогур, цІыфым игугъапІэхэр, коцышъхьэхэр, гур бгъэм къызэрэщытеорэр — шІушІэныр... Усэр къызэриухырэм тшІошъ

къыгъэхъун фае шІушІэным мэ-

нафэ къафэхъугъ, ау джащ фэдэу апъэгъурэр ащ игъогу гъэнэфагъэ зэрэхъугъэр ары. Точкабэ зэрэгъэуцугъэм къытигъэшіэн фаер а гъогум лъэпкъыр зыми зэрэфимыщэрэр, анахышум уегупшысэми, лъэпкъыр кіодыным ащ зэрэфищэрэр ары. Хыр арымэ, Чіыгум ыбгъэгу зэрэщыуалъэщтыгъэу къэнэжыщт. Усакіор философ шъыпкъэ мэхъу.

Джары С. ГутІэм произведение «кІыхьэхэр» зыкІимытхыхэрэр: гущыІэ пэпчъ, сатырэ пэпчъ усэм илогическэ ыкlи иметафорическэ «пшъэхъу» чІыпІэ гъэнэфагъэ щыриІэн фае. Нахь «иныloy» тхыгъэхэри произведениехэм «апкъышъол зыкі» шъхьаф-шъхьафэу «щыщыІэхэу» гьэпсыгьэх: «Гум игумэкІ, е Гупшысэ хъырахъишъэхэр» (н. 41), «Псэ цІыкІур Іэшlу» (н. 49). Аужырэр зыфэгъэхьыгъэр Тхьэр, ЦІыфыр, ежь ышъхьэкІэ ыкІи иІахьылхэм къарык ощтыр, ц Іыфыр зыфыщыІэр ары. Хьылъэу зэхэлъ философскэ блокхэу (шъхьэхэу) гощыгъэхэу ахэр гъэпсыгъэх, дунаим, цыфым яхэхъоныгъэкІэ гьогу къинэу къакІугьэр ахэм къащызэјухыгъэх: поэмэ-гупшысэр джащ фэдэ гурышэхэмкІэ еухыжьы: лъэхъэнэ инхэм къаубытыгьэ уахътэм зэкІэ ашІагъэм уасэ щыримы!эу къыч!экІыгъ. Сыда ащыгъум ар шІэгъэн зыкІыфэягъэр?

Джаущтэу ГутІэ Саныет мыинхэу, философскэ мэхьанэ зиІэ сурэт цІыкІухэмкІэ ушъэгъэ усэхэмкІэ тыкъэзыуцухьэрэ дунаир ежь зэрилъэгъурэ шІыкІэр къытфеІуатэ — ІэпэІэсэныгъэ ин ащ щигъотыгъ. НахьыбэрэмкІэ «бзылъфыгъэ поэзием» халъагъоу зэсагъэхэр хьалэлыгъэ-гупцІэнагъэр, нэпсыр кІилъэкІыкІызэ бзылъфыгьэр зыгорэм кІэльэІуныр, ежь ышъхьэкІэ ищыІэныгъэ зэримыгъэразэрэр, ащ пае угу зэригъэгъоу зэрэтхьаусыхэрэр, зэкъоныгъэм хэмыкІэу имафэхэри, ичэщхэри къинкІэ зэригъакІохэрэр, ахэм хэкІыпІэ зэрафимыгъотырэм зэрегупшысэрэр, мэфэ нэфынэ гушІуагъохэр жьынэу чіинагьэу епіуаліэзэ, укъызытегущыІэн плъэкІын тэ типоэтессэхэм джырэкІэ ахэтэп. Ары пакІошъ, анахь «лІыгьэ зыхэльэу» плъытэн плъэкІыщт поэтессэми мыщ фэдэ сатырэхэр къыlэкlэкlыгьэх: «Нэпс стырхэр хыпсы гъуаткюм фэдагьэх, ящыугьэ о пфэщэчыгъэп». Етlани ахэр гум екјурэ бзылъфыгъэ макъэкІэ, кІуачІэрэ акъылышІуагьэрэ ахэльэу кьэІуагьэх. А гущыІэхэр зиехэр Мамрыкъо Фатим. Емыж МулиІэт къыщегъэжьагъэу зэкІэлъыкІоу (шъыпкъэ, Къуекъо Налбый ифэмэбжьымэ атехьэзэ), кloчlэ ин пкъырылъэу, философ шІыкІэу щыІэныгъэм хэгупшысыхьэу бзылъфыгъэ усэн тилирикэ къыхэтэджагъ. Ары пакІошъ, щы-Іэныгъэм игушІогъо гъэнэфагъэхэм якъэгъэлъэгъон нахь дихьыхырэ поэтессэу (джары ащ итворчествэ нахь къыхэщырэ нэшанэу щытыр) Хъуажъ-Хьакъунэ Заремэ мыщ фэдэ образхэр иусэхэм къахэфэ: «Чэщныкъор зиудэгугъэу щыт, нэф къызэрэшъыщтым ежэ» псэ пытэу ыкІи иульэгукІыгьэ дунай тапашъхьэ къырагъэуцорэп. Мамрыкъо Фатимэ игупшысэрэ ифилософиерэ зэпхыгъэхэр ямышІыкІэу гъэпсыгъэ фэшъхьаф дунае гор нахь, непэ тызышыпсэурэр арэп: зэпэгъэуцугъэу фэшъхьафэу, егъашІэм щы агъэу, зыпарэк и зэхъок ыгъэ мыхъугъэр ыкІи — анахь мэхьанэ зиІэр — фэшъхьаф мыхъухэщт дунаир ары. Мыщ авторым ІэпыІэгъукІэ щигъэфедэрэр природэр, ащ чІыпІэхэм языщытет, ары пакІошъ, ухъумэн-экологическэ шэпхъэ инхэр арэп, гукІэгъугъэ-къэбзагъэу, духовнэ шапхъэхэу цІыфлъэпкъым ежь къыгъэшlагъэм ылэжьыгъэхэр, непэ ар зэрэщыІэ ыкІи неущ зэрэщыІэн ыгу хэлъ шэн-зекІуакІэхэр ары нахь.

Мамрыкъо Фатимэ иусэхэр тызыщыпсэурэ чіыпіэм щамытхыгъэхэу, непи амытхыгъэхэу, бэу зымыныбжь пшъашъэр арымырэу, щыіэныгъэм мымакізу щыушэтыгъэ бзылъфыгъэ акъылышіоу, блэкіыгъэ зэманым





ыныбжь илъэс шъэ-НЫКЪО ХЪУГЪЭ ХЪУЛЪфыгъэм ипсэогъу дунаим ехыжьи, шъхьэзэкъо-лъэкъуитІоу унэ нэкІым къинагъ. Къо инасып къыхьыгъэп. ПхъуитІу иІэти, уна-

гьо ихьагьэхэу къоджэ зэфэшъхьафхэм ащэпсэух. Хьаблэм тесхэр Тхьэм егъэпсаух, ХъуатІэкъо Къамболэт анаІэ къытет. Шхын кІэщыгъо аупщэрыхьагьэмэ, ханырэп. КъыфакІохэмэ фэгыкІэхэүи къыхэкІы. Ары шъхьаем, гъунэ имы ахэ хъумэ хэти къыозэщыщт. Псэогъу зэрищыкІагъэр къыраюкіы, ау шъхьэгъусэу иіагъэр

пцІэрэм, хъопсэгъо шъэфхэм уакъыфегъэущы. Ау «шlугъэмэ къатlупщыжьыныгьэп» зэраlорэр зэ шъхьаем ышъхьэ къеуагъ. Бзылъфыгъэм къехъулІагъэм зыкІэгупшысыхьажьым, ар епіоліэныр имыфэшъуашэу къыщыхъужьыгъ. Инасыпынчъагъ нахь лы имыі у къызкіэнагъэр, илыгъэм лъэшэу шІу ылъэгъущтыгъэу, егъашІи къымытІупщыжьыщтыгъэу ары alopэp щыгъуазэхэм. ИлІ машинэ зэутэкІым хэкІодагъ.

Къамболэт зыдешІэжьы зэныбжьыкІэми узэхъопсэн фэдэу кІэлэ лъэгъупхъэу зэрэщымытыгьэр, ау джыры нэмыІэмэ, шІу ылъэгъущтыгъэ псэогъур зэрэчІинагъэм ыгу щигъэшІагъэм зэдыщымы Іагъэхэу Къамболэт къэсымэджагь. ЕтІани къыфыкъокІыгьэр уз щынагьоу Іэзэгьу къызыфамыгъотышъурэр, раккІэ заджэхэрэр

Врачхэр бэрэ къе эзагъэх Къамболэт, зэгорэми абзагъ, ау амал фэхъугъэхэп. Уз цакъэм ышхыщтыгь. Нэфсэти кіэхэкіырэр ащ нахь мэкІагьэп. Ятэ иІоф зытетым ыпхъухэр щыгъуазэхэми, якъакІо мэкІагъэ. Бэу зэримыгъэшІэжьыштыр Къамболэт зыдишІэжьэу ыпхъухэм янэплъэгъу кІэхъопсыщтыгъ. Ар ыжэ дэмыкІы зэхъум, Нэфсэт илІ ыпхъухэм афиlопщыгъ, ятэ иlоф дэеу араригъэlуагъ. Охътабэ тырамыгъашlэу

мышІагъэу ыпсэ хэкІыгъ. Ар илІ ыпхъухэм ариlонэу Нэфсэт зафе-Іопщым, псынкІэу къэсыгъэх. Агу хэкІыпІэу къыпщагъэхъоу щагум къызэрэдахьэхэу хьадэгъэшхо къаlэтыгъ. «Утыухыпагъи, тятэ гупс, насыпынчъ!».. aloзэ, къапчъырэр гугъэузэу унэм ихьагьэх. Хьадагьэм къэкІорэ, гъырэ пстэумэ зэшыпхъуитІур адэгъыщтыгъ. Нэфсэти ынэпс чъакъощтыгъэп. Ащ илІ имызакъоу, ышъхьи ыгъэежьыштыгъ: «Сыдэущтэу сынасыпынчъэ дэдэу Тхьэм мы дунаим сыкъытыригъэхъуагъ»...

ЩыгъынІухыжьыр текІыфэ зэшыпхъуитур хьадагьэм тесыгь. Зи алъэкІын къагъэнагъэп,зылъэгъухэрэм ятэ зэраухыгъэр гухэкІышхоу къащэхъоу къышІуагъэшІэу гугъэуз гущыІэхэр къапчъыхэзэ нэпсэу рагъэхырэр

Хьадагъэр текІи зэшыпхъуитІур зэкІожьыхэм ыуж къэлъагъохэрэпти, Нэфсэт ыгу афыхэкІыгь. ЗэшыпхъуитІур зэгьусэу унэм къызехьэхэм, лъэшэу гушІуагьэ, афэчэфэу апэгьокІыгь, Іаплі арищэкіыгъ.

Ил динаим зехыжьыгьэр мэфэ тіокіитіу хъункіэ къэнагъэр бэпти, ащ изыфэгъэхьазырын тегущыІэнхэу къэкІуагъэхэу ары къызэрэщыхъугъэр. Афэпшэрыхьанэу зыфежьэм Фатимэ къэгуlагъ:

- Тыщысын хьакІэп, моу къэтІысыри лъэгъунэу тиІэу тыкъызыфэкІуагъэр къыотіощт.
- Ал, сыд къэшъуІощтыми, шъуятэ иунэ шъукъихьагъэу бисмилахь щышъумыloу шъукъикlыжьына! — ыlуагъ Нэфсэт, ау ащ хэхьанхэ амылъэкІыщтэу зэдырагъаштэу зэшыпхъуитІур къызэдежьыу зэхъум, етІысэ-
- Тятэ иуни иунэгъо ІапІэхэри тщэжьынхэшъ, кІэтхырэр зэшыпхъуитІум зэфэдгощын тигухэлъ. АщкІэ макъэ къыодгъэЈунэу ары тыкъызыфэкlvагъэр.
- Нэфсэт кlэкуукlыгъ. Силlыгъэм иуни иlапlэхэри шъущэжьыхэмэ, сэ
- О мы унэм ущылъфагъэп, ущыпіуагъэп, тятэ пкіэнтіэпскіэ зэіуигъэкІэгъэ мылъкум зы соми хэплъхьагъэп. Арышъ, пшІэщтыр нафэба, пІэблыгу зэкІэплъхьанышъ, уикІыжьыщт, шъуадэжь укlожьыщт, — Фа-
- А дыдыгущ, Тхьэми шъущыщы-
- къыфилъыгъ Светэ, о уигъэсэпэтхыдэ тедэlунэу тэ мыщ тыкъэкІуагъэп. Ащ тыкъыблэмыщи орыкІэ нахьышІу, узщыкІодыгьэр цІыф ымы-

Къагъэщтагъ Нэфсэт.

— Адэ арэу шъоІомэ сэ сыдым сыфит, къэсыбгынэн шъуятэ иунэ, ау цІыфмэ аІощтым шъукъиубытмэ фэlуагъэ щыlэп. Мэфэ тlокlитlур текІыфэ шъукъысаж.

ЗэшыпхъуитТур зэплъыжьыгъэ, къыраlолlэн къафэгъотыгъэп.

- Klo ащ нэс тыкъыожэн, ау ар зэрэтекізу зы мафи темыгъашізу пшъхьэ щыгъэзыежь, - ар Фатимэ къызэриІокІыжьи, зэшыпхъуитІур унэм икІыжьыгь.
- ... Чэщым мэшІошхоу къыдэоягъэм къоджэдэсхэр къечъагъэх. КІы-кІыкІ мэкъэшхо хэlукlэу унэр стыщтыгъ. Нэфсэт ыІэгушъохэмкІэ ынэпсыхэр кІилъэкІыкІыхэзэ ышъхьэ ыгъэежьыщтыгъ. Къыпчъыхэрэр зэхэпхынхэкІэ гугъэузыгъ.

ПЭНЭШЪУ Сэфэр

# MADP стыцтыть...

Рассказ

шІу дэдэ ылъэгъущтыгъэшъ, нэмыкІ къыщэныр, ащ дэпсэуныр къызшІуигъэшІын ылъэкІырэп.

Ащ Къамболэт егупщысэщтыгъ унэ нэкіым изэщыхьагъэу жьы тіэкіу зыкІигьэун гухэль иІэу урамым къызытехьэм.

Бжыхьэм иаужырэ мазэ хьазырэу ыкІэм фэкІогъагъ. КІымафэу къакІорэм ымыгъащтэхэ фэдэу чъыгхэм заупцІэныжьыгъэхагъ. Бзыу орэды-Іуалэхэми амакъэ зэхэпхыжьыщтыгъэп. Ащ дунаим псэ пымытыжь фэдэу къыпщигъэхъущтыгъ. Къамболэт а мафэм ыгу зыгъэшІунэу ылъэгъущтыгъэр уахътэм емылъытыгъэу дунаир зэрэфабэр ары. Тыгъэпсэу, жьыбгъи щымыlэу, окъ-жьыкъэу мэфэ

Ышъхьэ еуфэхыгьэу, ищыакіэ зэрэмыхъопсагьом егупшысэзэ Къамболэт кІощтыгъ къуаджэм, щыщ пхъужъ ныбжьыкІэу илъэс щэкІым ехъугъэр ыпэ къызефэм. Бзылъфыгъэм сэлам къызырехым, ышъхьэ къыпхъотагъ.

– Сыда, Къамболэт, мыщ фэдизэу узэгупшысэрэр? — къэупчІагь бзылъфыгъэр. ИупчІэ ымыгъэрэзэжьэу къыпигьэхъожьыгь: — Ар сэlo шъхьаем, узэгупшысэн закІ о мы лъэхъаным чІыпІэу узэрыфагъэр. Икъунба, Къамболэт, унэ нэкІым уизакъоу узэрисыгъэр, псэогъу зэбгъэгъотыжьыным игъо хъугъэ.

Къамболэт ІущхыпцІыкІи, пхъужъым есэмэркъэугъ:

- КъыздэкІон згъотырэп нахь, Нэфсэт, къэсщэнфалІ.
- Уфаемэ, бгъотыщт, ар къызэриюки бзылъфыгъэр ежьэжьыгъ. ЫпхэкІышхо дыридзэкІызэ кІорэ бзылъфыгъэм Къамболэт кІэлъыплъэзэ, зэриІожьыгъэ: «Мыр псэогъукІэ къысфэенкІи мэхъу». ЗыкІэгупшысыхьажьым зыдэхьащхыжьыгъ: «Хьэ делэ хьалыжъо щэгугъы». Ар езыгъэІонхэри щыІагъэх.

Нэфсэт зэрэпщэрыщэр мыхъумэ, бзылъфыгъэ Іаеп. Ынэгу фыжьыбз, шъоткІо-латкІу. Ынэ нэгъуитІу гушІопсыр къакІэщэу къызыпІупщхытэрэз-тэрэзэу мышхэу мафэхэр къызэрэхэкІыхэрэр къыхэхъожьыгьэу итеплъэ зэхъокІыныгъэхэр фэхъугъэх. Пчэгъу зандэм фэдэу одыбз, шъуагъо, ышъхьац фыжьыр къебэкІы зэрэхъугъэм ыныбжь емылъытыгъэу нахьыжъэу къыпщегъэхъу. Ынэгуи зэлъэгъэ жъгъэйхэм зэхаухъытагъэ. ЕтІани, ежь нахьи бэкІэ нахьыкІ.

Ахэм зягупшысэм къыщыхъугъэм лъапсэ имыlэу къышlуигъэшlыгъ. Ау нэужым Нэфсэт урамым ыпэ къызыщефэм къыриlуагъэм ыlон ымышІэу шІуигъэнагъ:

Сыда адэ узажэрэр, Къамболэт, ыпэкіэ тызызэіокіэм къыосіогъагъэба псэогъу зэбгъэгъотыжьыным игъо зэрэхъугъэр?

Къамболэти иджэуап хьазырыгъ: Сэри къыосІуагъэба къыздэкІон згъотырэп нахь къэсщэнфалІэу.

 ЗыкъэмышІ. Уфаемэ, бгъотыщт, джыри ар ыІуи, Нэфсэт ежьэ-

Къамболэти ащ нахь фэщыІэжьыгъэп, кІэлъиІуагъ:

- Адэ о къыздакІоба!
- Ар уилІыгъэ къызэрихь! къызэриІокІыжьыгъ Нэфсэти.

А мафэм къыщыублагъэу Къамболэт Нэфсэт ыпэ къызщифэрэм ыгу зэрэрихьырэр фыхигьэпсэу ригьэжьагь. Бзылъфыгъэми ыгу къыфэкіо фэдэу хэплъагъ. Псэогъу зэфэхъунхэм яІоф зынэсым игухэлъ ыпхъуитІу щигъэгьозагь. Къыфадагьэп, къыраlуагь:

– Илъэс тіокіыкіэ ощ нахь ныбжьыкІэ бзылъфыгъэ дэхэ дэдэм ыгу къыпфакіокіэ псэогъу къыпфэхъунэу къезэгъыгъэп, ар ыпэкІэ маплъэ, о дунаим шІэхэу уехыжьынышъ, уимылъку къыфэнэнэу ары ар зыкІэхъопсырэр.

Къамболэт ыпхъухэм ядэlугъэп, изакъоу унэ нэкІым къызэринагъэр, ежьхэр къылъыІэсынхэ зэрамылъэкІырэр афиІэтыгъ. Нэфсэт псэогъу зыфишіыгъ, ау сыд аюрэр, насып уимыІэмэ, зыфэпшІыжьын умылъэкІыщтэу ары. Псэогъу зэфэхъугъэ нэбгыритlум икъоу гу зэщафэнэу хъугъэп, илъэс зытІущэ нахь зыкъашІзу ынэгушъо Із щафэзэ дэ-

Шъомрэ къупшъхьэмрэ зэщэкІыгьэу одыбзэу, шъогъуабзэу пІэм хэлъ лым ынапіэ къыіэти, ыпхъухэм къяплъыгъ, имырэзэныгъи къафидзыгъ:

- Сызэрэхъурэр шъушІэнэу шъуфэягьэмэ, къышъуфаlопщыфэ шъуемыжэу шъукъыкъокІыни.
- Хьау, хьау, тят, къэгуlагъ ыпхъу нахьыжъ Фатимэ, бзылъфыгъэ зишІугьо дэхэшхор. — Тфэгьэхъугъэп нахь, утщыгъупшэу зы мафи къыхэкІыгъэп. Боу, тят, утилъапІ.
- Унагьо тпыль, тят, ышыпхъу нахьыжъ дежъыу Свети. — Ащ ифэlо-фашlэхэм тшъхьэ къахэтхын тымылъэкІызэ, тІэкІу тедгъэшІагъ нахь, утщыгъупшэу зы мафи къыхэкІыгъэп.
- «ЗыкъэшъумышІ», зэшыпхъуитІум телъхьапІэ ашІыгьэр Нэфсэт къабылкІэ ыштагъэп. Ар къыІонкІи макІэ щыІэжьыгьэр. Іанэ къафызэІуихи зэшыпхъуитІур ыгьэшхагь. Зэшхахэхэм бэрэ щымысэу Фатимэ къэтэджыжьыгъ:
  - Тэ тыкІожьын.
- Ал, шъуятэ нычэпэ шъулъэхэмысэу шъукъызыкІогъахэкІэ шъукІожьына!, — ащ нахьыбэ фэщыІэжьыгъэп Нэфсэт. Мэхъэшагъэ нахь, «непа,неуща шъуятэ дунаим зехыжьыщтыр» къыІуи шІоигъуагъ.
- Ауж икІ, ахэм щысынхэу уахътэ яІэп, ашъхьэ дэгъэнагъ, — Къамболэт имырэзэныгъэ къафидзыгъ.
- Угу умыгъэкІоды, тят, Тхьэм ынэшІу къыпщыфэнэу елъэІу, тэ шІэхэу тыкъэкІощт, — Фатимэ ятэ ынэгушъо Іэ къыщифэжьи къежьэжьыгъ. Свети ар ышІи ышыпхъу ыуж къихьажьыгь.
- Дэгъу ащ фэдизым хьадэгъур къысэжэщтмэ, - Къамболэти акіэлъиІожьыгъ.

Ары, ыпхъухэр къыфэкофэхэ Къамболэт хьадэгъур къежагъэп, зыкІожьыгъэхэм ауж мэфищ нахь те-

зэшыпхъуитІур къэсыгь. Унэм къызэех меІп уелаІшпуєх уетк уехеахад лъым етІысылІагьэх, агу фэгъупэу

гущыІагъэх: «Сыдэу ухъура, тят?...»

- Ы?! зэхихыгьэр ыгьэшlагьоу сыдэу сыхъущта?
- тимэ зэкlакІо иІагъэп.
- нэрэба, ар сыдэущтэу къышъуфэlошъура?! — Нэфсэт ынэпсыхэр кІилъэкІыкІыщтыгъэх. — Шъуятэ гузэжъогъу хэтэу, сэ фэсшіэштыр сымышІэу сыгу сеІэжьы зэхъум шъо тыдэ шъущыІагъа?..
- Сыдэу бэу къапіора сэіо! шІэу уІуядгъэхын.

AUDII 7

Липецкэ щыбэнэщтхэр тэшіэх

Урысыем и Къыблэ шъолъыр дзюдомкіэ изэнэкъокъоу Мыекъуапэ щыкіуагъэм илъэс 17-м нэс зыныбжь кіалэхэмрэ пшъашъэхэмрэ хэлэжьагъэх. Хагъэунэфыкіырэ чіыпіэхэр къыдэзыхыгъэхэр УФ-м икіэух зэіукіэгъухэу мэзаем Липецкэ щызэхащэщтхэм ащыбэнэщтых.

Адыгэ Республикэм испортсменхэм апэрэ чыпитту къыдахыгъ. Ильдар Азимовыр, кг 50, дэгъоу бэнагъэ. Тренерыр Адзынэ Алый. Купым хэтыгъэхэм хэпшіыкізу анахь лъэшыгь. Хьакурынэ Дамир ыгъэсэрэ Мерэм Дамир мы купым ятІонэрэ чІыпІэр къыщихьыгъ. ПэшІо Алый, кг 50, ящэнэрэ чыпіэр фагъэшъошагъ. Тренерэу Нэпсэу Бислъан ар егъасэ.

Килограмм 90-м нахыыбэ къэ--е-т дехуате/уу/егк медехичешиг шІэгьоныгьэх. Тиреспубликэ ибэнакіоу Адонис Порфировым апэрэ чІыпІэр къыдихыгъ, тренерэу Роман Орабцовым егъасэ. Мы купым ятюнэрэ чыпіэр къыщызыхьыгьэ ПхъэчэяшІэ Шыхьами ухьазырыныгъэ дэгъу къыгъэлъэгъуагъ. Дзюдом нахь зыхэгъуазэкІэ имедальхэм ахигъэхъон

ылъэкІыщт. Адыгэ Республикэм изаслуженнэ тренерэу КІыкІ Ахьмэд сэнаущыгъэ зыхэлъ бэнакІор егъасэ.

Къоджэ спортсмен ІэпэІасэхэм къахэхъо. Кг 66-рэ къэзыщэчыхэрэм якуп Набэкъо Муратрэ Ордэн Зауррэ ящэнэрэ чІыпІэхэр къыщахьыгъэх. М. Набэкъор тренерэу Шъынэхъо Мурат егъасэ. Ордэн бэнакІохэри пчэгум нахь пытэу къиуцонхэм пылъых. Ордэн Андзаур Урысыем дзюдомкІэ идышъэ медаль къыдихыгъ, дунэе зэlукlэгъухэм зафегъэхьазыры. Ащ ышынахыкІэу Заур ящэнэрэ чыпіэр Къыблэ шъолъырым къыщыфагъэшъошагъ. Къоджэ тренер дэгъухэм ащыщэу Нэджыкъо Руслъан З. Ордэным ипащ. Зэшыхэр дзюдом зэрэхищагъэхэм щысэ тепхынэу щыт.

Мишин Михаил, кг 90-рэ, ятІо-



нэрэ хъугъэ, тренерыр Роман Орабцов. ЦІыкІу Мыхьамэт, кг 81-рэ, ящэнэрэ чІыпІэр къыдихыгь, тренерыр Хьахъукъо Адам.

Пшъашъэхэм язэнэкъокъу къащыхэщыгьэхэр бэ хъухэрэп. Светлана Иушинар, кг 44-рэ, Къэлэбый Рузан, кг 48-рэ, ящэнэрэ чІыпІэхэр къыдахыгъэх.

Адыгэ Республикэм дзюдомкІэ ихэшыпыкІыгьэ командэ итренер шъхьа эу Бастэ Сэлым къызэрэтиІуагъэу, тибэнакІохэу И. Азимовымрэ А. Порфировымрэ апэрэ чІыпІэхэр къызэрэдахыгъэхэм имызакъоу, ІэпэІэсэныгьэу къагьэльэгьуагьэм уегьэгугъэ, Іоф зыдашІэжьмэ, бэнэкІо цІэрыІо хъунхэ алъэкІыщт.

ХагъэунэфыкІырэ чІыпІэхэр къыдэзыхыгъэхэм афэгушІуагъэх спортым щыцІэрыІохэ Хьасанэкъо Мурат, Емыж Арамбый, Беданэкъо Рэмэзан, КІое Хьазрэт, нэмыкІхэри. Къыблэ шъолъырым дзюдомкІэ изэнэкъокъоу мэзаем и 1 — 2-м Мыекъуапэ щыкІощтым илъэс 21-м нэс зыныбжьхэр хэлэжьэщтых.

Сурэтыр зэнэкъокъум къыщы-

### Адыгэ Республикэм лъэпкъ

Зэхэзыщагъэр ыкІи къыдэзы-

гъэкІырэр:

ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тилъэпкъэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкІэ ыкІи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ и Комитет Адресыр: ур. Крестьянскэр, 236

> Редакциер зыдэщыІэр: 385000,

къ. Мыекъуапэ, ур. Первомайскэр, 197.

Телефонхэр: приемнэр: 52-16-79,

редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр:

52-49-44, редактор гуадзэрпшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр: 52-16-77.

E-mail: adygvoice@mail.ru

Зыщаушыхьатыгъэр:

Урысые Федерацием хэутын ІофхэмкІэ,

ВОЛЕЙБОЛ. АПШЪЭРЭ КУПЭУ «Б»-р

Финалныкъом щешіэщт



Апшъэрэ купэу «Б»-м хэт командэхэм пэшорыгъэшъ ешіэгъухэр аухынхэм фэшІ зэІукІэгъу тіурытіу къафэнагъ. Мыекъопэ енэкъокъущт.

«Динамо-МГТУ»-р щылэ мазэм и 25 — 26-м Махачкала щешІэщт, чІыпІэ командэу «Дагъыстаным» «Динамо-МГТУ» Мыекъуапэ – «Иристон» Владикавказ –

Щылэ мазэм и 18-м Мыекъуапэ щызэдешlагъэх. «Динамо-МГТУ» - «Иристон» - 1:3. Щылэ мазэм и 19-м Мыекъуапэ щызэlукlагъэх.

- Владикавказ икомандэ ешІэгъухэр тшІуихьыгъэхэми, чІэнэгъэшхо тшІыгъэп. Финалныкъом тыхэхьагъ, — къеlуатэ «Динамо-МГТУ»-м итренер шъхьаlэу, Адыгэ Республикэм изаслуженнэ тренерэу Павел Збровскэм.

«Иристоным» ешІэгъухэр зэрэтшІуихьыгъэхэм имызакъоу, тиспортсменхэм ухьазырыныгъэу къагъэлъэгъуагъэм тигъэгумэкІыгъ. А. Соколовым, Р. Къошкым, А. Сафоновым, П. Гордисовым, Д. МГТУ»-р «Иристоным» дешІэ.

Чернышовым, Н. Филипповым, нэмыкІхэм нахьыбэкІэ тащэгугъы.

Финалныкъом щызэlукlэщтхэр зэтэгъапшэх. «Спартак» Москва, «Искра» Одинцово, «Тверь» Тверь, «Волей» Ростов-на-Дону», «Дагъыстан» Махачкала, «Динамо-МГТУ» Мыекъуапэ. ЕшІэгъухэр зыщы!эщтхэ мафэхэр агъэунэфыгъэгоп.

Сурэтым итыр: «Динамо-

ГАНДБОЛ. СУПЕРЛИГЭР

### Пчъагъэм тигъэрэхьатырэп

«Университет» Ижевск — «Адыиф» Мыекъуапэ — 31:30 (16:12, 15:18). Щылэ мазэм и 16-м Ижевскэ щызэдеш агъэх.

«Адыиф»: къэлэпчъэlутхэр: Тормозова, Самарская; ешlакlохэм къэлапчъэм lэгуаор зэрэдадзагъэм ипчъагъ: Васильева — 1, Житлова -11, Еремченко — 3, Леминова, Исаченко — 4, Мартыненко — 5, Черномурова — 1, Грбавчевич, Оганян — *1, Малхозова — 4.* 

Суперлигэм команди 9 хэтыр. ПэшІорыгъэшъ ешІэгъухэр аухынхэм фэшІ зэІукІэгъу пліырыплі командэхэм къафэнагъ. Апэрэ чІыпІэм къыщыублагьэу я 8-м нэс зыхьыхэрэр медальхэм афэбэнэнхэ алъэкІыщт.

— «Адыифыр» я 8-рэ чІыпІэм щыІ, игупшысэхэм тащегъэгъуазэ тикомандэ итренер шъхьа І эу Владимир Черкашиным. — «Университетыр» зы ІэгуаокІэ тапэ итэу къыттекІуагъ, тэ нахьыбэкІэ ыпэ титэу ешІэгъур къышІотхьыгъагь. Арышъ, Ижевскэ икомандэ джыри тауж къенэ.

«Адыифыр» Ижевскэ зыщешІэм «Университетым» темыкІуагъэми, пчъагъэр зэфэдэу аухыным фэшІ тигандболисткэхэм амалышіухэр яіагъэх. Зэіукіэгъур аухынкіэ зы

такъикъ фэдиз къэнагъэу тиспортсменкэу Ирина Малхозовар ыпэкІэ илъыгъ. Къэлапчъэм благъэу екlугъэу бысымхэм яухъумакlо шапхъэхэр ыукъохэзэ, И. Малхозовар ешІапІэм щытыригъэфагъ. Судьям метри 7 хъурэ тазыр дзыныр ыгъэунэфыгъ. Эльвира Житловам тазырыр дэгьоу ыгьэцэкІагь, ау Іэгуаоу ыдзыгъэр «Университетым» икъэлэпчъэlут къызэкІидзэжьыгъ...

«Университетым» къыфэнагъэр ешІэгъуи 4. Волгоград, Звенигород ащешІэшт. Краснодаррэ Ростоврэ якомандэхэм Ижевскэ ащы-ІукІэщт.

«АДЫИФЫМ» ИЕШІЭГЪУХЭР

21.01.



«Адыиф» — «Лада»

«Астраханочка» — «Адыиф»

29.01.

«Адыиф» — «Луч»

5.02. «Ростов-Дон» — «Адыиф».

«Адыифыр» непэ «Ладэм» тикъалэ щыІукІэщт. ЕшІэгъур пчыхьэм сыхьатыр 6-м аублэщт.

> НэкІубгьор зыгъэхьазырыгъэр ЕМТІЫЛЪ Нурбый.

телерадиокъэтынхэмкІэ ыкІи зэльы-ІэсыкІэ амалхэмкІэ и Министерствэ и Темыр-Кавказ чІыпІэ гъэІорышІапІ, зэраушыхьатыгъэ номерыр

#### ПИ №ТУ23-00916 Зыщыхаутырэр

OAO-y «Полиграф-ЮГ», 385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Пионерскэр, 268

> Пчъагъэр 4000 Индексхэр 52161 52162

> > Зак. 131

Хэутыным узщыкІэтхэнэу щыт уахътэр Сыхьатыр 18.00 ЗыщыкІэтхэгъэхэ уахътэр Сыхьатыр 18.00

> Редактор шъхьаІэр

Дэрбэ Тимур

Редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр

МэщлІэкъо Саид

ПшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр Хъурмэ Хъусен